

LaSalle



RABAIS

10%

Reclame avant-saison pour l'arrivée de la nouvelle mode automne-hiver

Des manteaux et vestes de fabrication canadienne... soyez perspicace et achetez maintenant afin de vous prévaloir du premier choix ! Utilisez notre plan mise-de-côté.

A- Veste de style grenadier en polyuréthane aspect panda. Boutonnage-pression. Tour de manches et de taille froncé. Doublure matelassée. Tan. Tailles 7 à 13. **34⁹⁶**

C- Manteau suédine orné de simili renard. Col cranté, poches à rabats et ceinture nouante. Devant croisé. Doublure satin matelassée. Tons brun ou cannelle. Tailles 7 à 15. **65⁶⁶**

E- Manteau 70% laine/30% nylon doublé rayonne. Capuchon amovible, 2 poches plaquées. Devant croisé. Ceinture nouante même tissu. Écossais au ton prédominant de rouge. Tailles 9 à 17. **38⁶⁶**

B- Veste en laine retransformée. Style grenadier à col, manches et poches ornés Sherpa. Glissière devant, bande de taille à pression. Doublure matelassée. Tons écossais de rouge/bleu/marine. Tailles 7 à 15. **24⁹⁶**

D- Manteau 85% laine/15% nylon doublé rayonne. Col, devant et ourlet poil de mouton véritable. Entredoublure chamois. Poches plaquées et ceinture. Brun, bournogne ou noir. Tailles 7 à 15. **45⁹⁶**

F- Manteau suédine, nouveau style "Vagabond" à devant croisé, chaude doublure peluche, taille à même, confortables poches-T, col à revers crantés. Fait au Canada. Teintes irisées. Tailles 7 à 15. **42⁹⁶**

À LA CAISSE SUR LES MANTEAUX ILLUSTRÉS ET TOUS LES MANTEAUX (DAMES) AUTOMNE/HIVER LaSalle EN MAGASIN

• Cette offre en vigueur jusqu'à samedi seulement.

• Chaque modèle illustré non nécessairement disponible à chaque magasin

LaSalle

CHOMEDEY
1977
CURE LABELLE

MONTREAL-NORD
5630
HENRI BOURASSA EST

M.D.G.
2110
DECARIE

LASALLE
1277
SHEVCHENKO

Pie-aux-Tremblis
11950
SHERBROOKE EST

CRÉMAZIE
8965
ST-LAURENT

ROSEMONT
5680
IBERVILLE

ST-HENRI
3735
NOTRE-DAME O.

AHUNTSIC
ANGLE FLEURY
ET LAJEUNESSE

LAVAL
1770 boul. des Laurentides

CHATEAUGUAY
116 St-Jean-Baptiste

LACHINE
Notre-Dame et 32e ave

PIERREFONDS
9006 boul. Lalonde

ST-VINCENT-DE-PAUL
4615 boul. Lévesque

BOUCHERVILLE
Centre d'hab. La Seigneurie

LONGUEUIL
210, rue St-Jean

ST-HUBERT
3555 boul. Taschereau

STE-THÉRÈSE
156, rue Turgeon

■ SATISFACTION GARANTIE
ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ
■ Nous honorons la carte CHARGEX

Programme d'aide aux éleveurs de troupeaux de base

RIMOUSKI (PC) — Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, a annoncé hier, à Rimouski, que son ministère mettra à la disposition des éleveurs de moutons, de bovins, d'animaux de boucherie et de génisses laitières de l'Est du Québec un programme destiné à favoriser l'accroissement et l'amélioration du troupeau de base.

Tout en servant d'appui au programme de développement et de mise en valeur des forêts privées mis de l'avant par le ministère des Terres et Forêts, ce programme, a précisé M. Toupin, servira à développer l'élevage des moutons dans cette région, à augmenter le degré d'approvisionnement en viande rouge au Québec, à assurer aux producteurs laitiers un approvisionnement en génisses laitières, tout en favorisant l'utilisation optimale des terres propices à l'agriculture, même en milieu marginal.

Pour les éleveurs de moutons, cette aide financière à l'hivernement variera entre un maximum de \$1.500 et \$2.500 pour 300 brebis, selon que la ferme est située dans la zone "B", ou dans les zones "C", "D" et "E".

Pour les éleveurs de bovins et de génisses laitières, le programme prévoit des subventions variant entre \$1.475 et \$2.500 par année pour 75 unités animales.

De plus, les groupements forestiers ou agro-forestiers déjà admissibles à l'aide à l'hivernement pourront bénéficier d'une aide financière en vue de l'amélioration des terres agricoles exploitées pour la production de fourrage et de céréales destinées à l'alimentation du troupeau.

Expo-Québec:
260,000
visiteurs

QUEBEC (PC) — Quelque 255,909 visiteurs ont franchi les guichets d'Expo-Québec au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail, ce qui représente une augmentation d'un peu plus de 5,000 personnes par rapport à la période correspondante l'an dernier.

Depuis l'ouverture de l'exposition, jeudi soir dernier, on enregistre toutefois une très légère diminution dans l'assistance totale.

À la fin de la journée, lundi, 302,676 personnes avaient franchi les tourniquets, comparativement à 304,255 en 1972.

Cette exposition, la 62e du genre, se terminera dimanche prochain.

"Culture" du stupre dans le désert du Nevada

TONOPAH, Nevada (AFP) — L'Administration des domaines fédéraux, qui avait cédé à bail, il y a trois ans, à raison de 100 dollars par an, deux hectares de désert du Nevada à Mme Harrell, veut maintenant rompre le bail sous prétexte que la locataire desdits hectares les exploite à des fins immorales. Mme Harrell a installé sur son terrain cinq longues caravanes où "travaillent" dix jeunes femmes d'une vingtaine d'années qui se livrent au stupre avec de riches clients venus principalement de Las Vegas à bord de leurs avions particuliers. Une piste a été aménagée à proximité de la "maison" de Mme Harrell.

Mme Harrell fait valoir que la loi du Nevada n'interdit nullement ce genre de commerce, que l'Administration des domaines fédéraux savait parfaitement en quoi consistaient ses activités lorsqu'elle se porta acquéreur des deux hectares de désert, que les autorités policières locales pouvaient se porter garantes de la haute tenue de sa "maison" et de ses "longs" et loyaux services à la communauté masculine de cette région désolée du Nevada.

En foi de quoi, elle a décidé d'en appeler à l'ordre d'évolution.

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle

FACTORIES LTD.

...allie la **QUALITÉ**
à ses prix d'**ÉCONOMIE!**

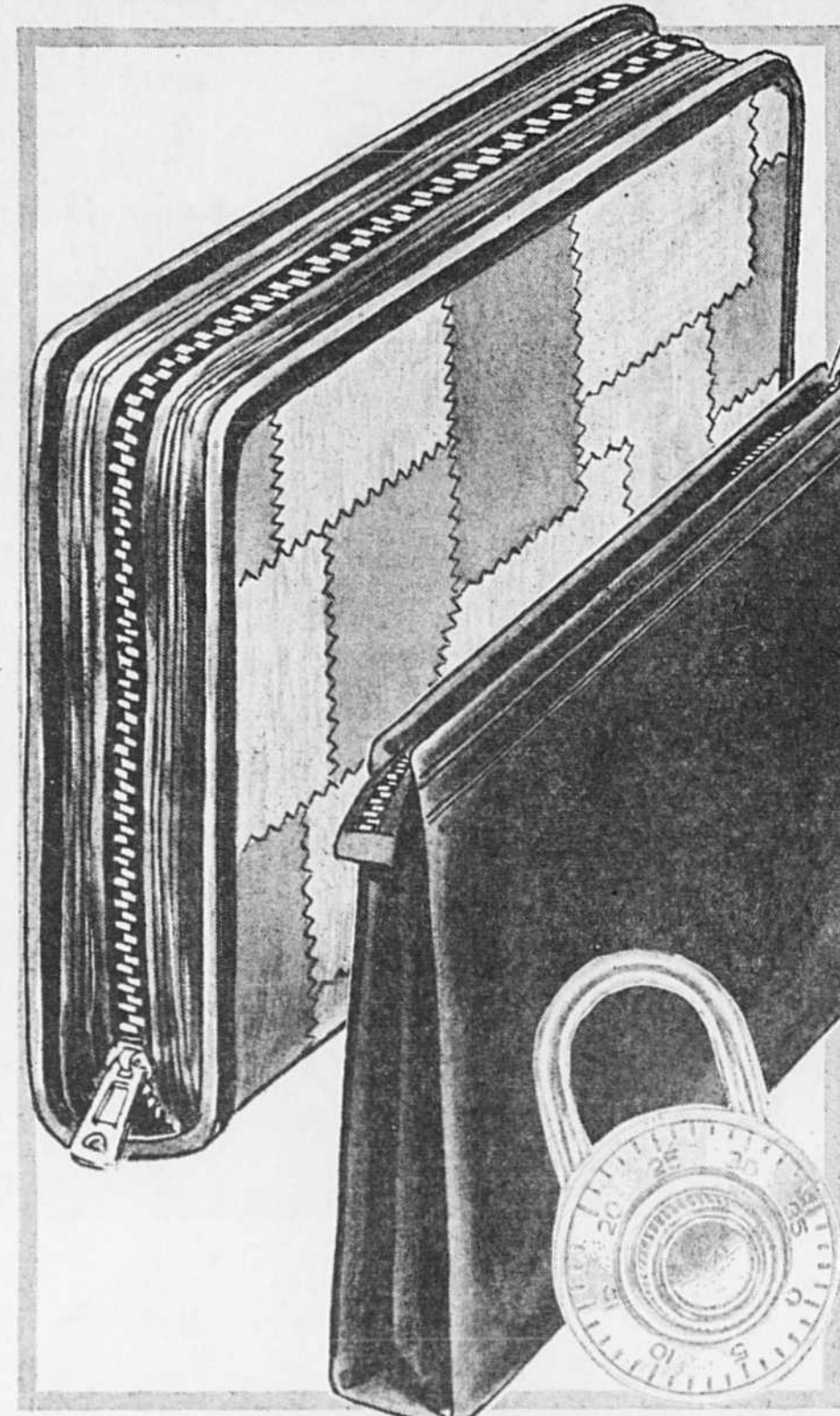
Quantités limitées

OFFRES SPÉCIALES!

COMPAREZ NOS PRIX!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

VOICI DE REELLES OCCASIONS D'ACHETER A BAS PRIX



PRIX D'ÉCONOMIE LASALLE

349

**SUPERBE
PORTE-DOCUMENTS**

Optez pour des tons unis variés ou pour un motif "rapiécé" à la mode.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

199

**PORTE-DOCUMENTS
"CORDO HIDE"
À TRÈS BAS PRIX**

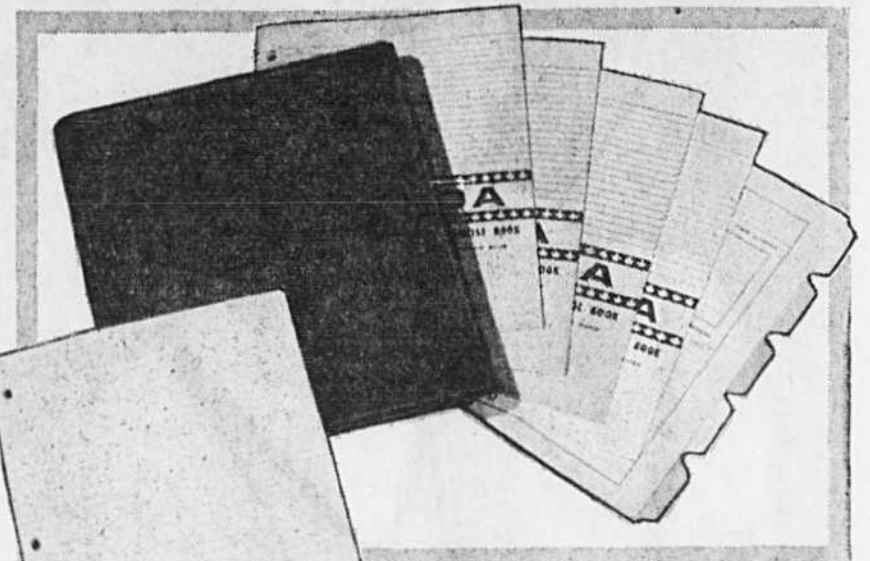
Résiste aux égratignures et est rebelle à l'eau. Variété de teintes en vogue.

Prix d'économie LaSalle

94¢

CADENAS PRATIQUE

Fait en métal chromé! Modèle à 3 combinaisons secrètes pour garder vos effets personnels bien en sûreté. S'utilise également pour un vélo!



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

133

ENSEMBLE COMBINÉ "4 DANS 1"

Ensemble "Combo" 4 dans 1 comprenant 1 cartable à anneaux 1 1/2 pouce, 4 cahiers d'exercices, des feuilles volantes et des cartons à index.



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

99¢

**500
FEUILLES
VOLANTES**

Une aubaine sans précédent! À ce prix, faites-en provision!

ET MAINTENANT TOUT CE QU'IL FAUT POUR BIEN NETTOYER



**SACS À POUBELLE
PLASTIQUE RÉSISTANT**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3 paquets pour 89¢

Chaque paquet contient 10 sacs!
Chaque sac mesure 26 x 36 pouces.

**POUBELLE 18 GALLONS
POLYÉTHYLÈNE DURABLE**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

194

Munie d'un couvercle s'enclenchant! Construction solide et durable. Capacité 18 gallons. Choix de tons avocat ou cuivre.



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

64¢

**SEAU 14 PINTES
MAINTS USAGES**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

54¢

**ENSEMBLE BROSSSE
ET SUPPORT**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

99¢

**CHOIX DE BALAI
OU VADROUILLE**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

66¢

**DÉSODSTRUEUR DRANO
FORMAT 36 ONCES**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

66¢

**FAMEUX WINDEX
FORMAT 20 ONCES**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

33¢

**DEUX BOÎTES DE
JAVEX 14 ONCES**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

66¢

**NETTOYEUR "VANISH"
FLACON 12 ONCES**

LaSalle		CHOMEDEY 1877 CURE LABELLE	MONTREAL-NORD 5630 HENRI BOURASSA EST	N.D.G. 2110 DECARIE	LASALLE 1277 SHEVCHENKO	Pte-aux-Trembles 11950 SHERBROOKE EST	CRÉMAZIE 8965 ST LAURENT	ROSEMONT 5680 IBERVILLE	ST-HENRI 3735 NOTRE DAME O	AHUNTSIC ANGLE FLEURY ET LAJUNESSE
LAVAL 1770 boul. des Laurentides	CHATEAUGUAY 116 St-Jean-Baptiste	LACHINE Notre-Dame et 32e av	PIERREFONDS 5006 boul. Lalande	ST-VINCENT-DE-PAUL 4615 boul. Lavoie	BOUCHERVILLE Centre d'achat LaSalle	LONGUEUIL 210, rue St-Jean	ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau	STE-THÉRESE 158, rue Turgeon	■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis ■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ ■ Nous honorons la carte CHARGEX	

LaSalle

...allie la **QUALITÉ**
à ses prix d'**ÉCONOMIE!**

POUR LA RENTRÉE... COMPAREZ NOS PRIX!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!

COQUETTES À SOUHAIT

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

GILET
OU PULL **3²⁴**

PANTALON **4²⁴**

A- PULL-OVER Acrylique/Polyester. Col roulé. GILET tout Acrylique. Motif jacquard. Du Canada!

B- PANTALON tout Acrylique. Motif jacquard. Fait au Canada! Orange, gris ou rose. Fillettes, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

6⁴⁴

C- Deux-pièces de fabrication canadienne. Haut manches courtes acrylique à côtés avec motif écossais. Pantalon à motif écossais acrylique/laine. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

8⁸⁴

D- Deux-pièces tout coton. Veste Western à empiècement uni. Pantalon évasé. Écossais et coloris unis combinés en rouge/marine. Fillettes, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁴⁴

E- Veste choix de chandails Acrylique dont plusieurs cardigans, pull-overs, certains à col roulé, d'autres à faux col roulé. Motifs et teintes en vogue. De fabrication canadienne. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

4⁴⁴

F- Jumper flanelle d'inspiration "salopette". Une autre confection canadienne. Partie jupe évasée en rehaussant le style. Tons gris ou chammeau. Fillettes, 7 à 14.



POUR LES 4 À 6X

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1²⁴

A- Chemises-T nylon extensible côtelé ou uni. Du Canada! Col roulé "mode". Tons rouge, blanc, marine, bleu roi, or ou poudré. Garçons et fillettes.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁴⁴

B- Pantalon denim 10 on. Taille semi-boxeur et braguette. Poches plaquées devant, jambes à revers. Ton marine. Pour garçonnets.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

15⁹⁴

C- Quatre-pièces Polyester dont 1 veste à devant droit, 1 pantalon à revers, 1 chemise et 1 noeud à la mode. De fabrication canadienne! Tons vin ou marine. Pour garçonnets.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

4⁹⁴

D- Petite robe tricot double 100% Acrylique. Col, poignets, poches plaquées contrastants. Boutons devant, taille élastique. Du Canada! Écossais rouge et bleu. Pour fillettes.

TOUT EN HARMONIE

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

7⁴⁴

A- Deux-pièces Acrylique fait au Canada. Col et poches "tweed". Fermeture à glissière. Pantalon à motif tweed s'harmonisant. Tons rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁸⁴

B- Pull-over Acrylique gratté côtelé. Attrayant modèle à col simili-roulé et manches longues. Tons rouge ou blanc faciles à harmoniser. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3⁴⁴

C- Pantalon tout Acrylique de fabrication canadienne. Taille semi-boxeur. 2 poches plaquées devant et jambes à revers. Écossais rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁸⁴

D- Haut tricot côtelé tout Polyester. Col et poignets ton blanc contrastant. Accompagne merveilleusement bien la jupe. Tons rouge, poudré, marine, bleu, vert ou brun. Fillettes, 4 à 6X.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁴⁴

E- Jupe 100% Acrylique. Taille élastique et plis coupeau. Voici une autre fabrication canadienne. Écossais rouge ou marine. Fillettes, 4 à 6X.



IMPOSANTE COLLECTION DE CHANDAILS

Tricot tout Acrylique que vous aimerez pour sa facilité d'entretien! Des modèles aussi attrayants que variés... pull-overs, cardigans... col contrastant à pointes et plusieurs autres. Tons de saison. Fillettes, 7 à 14.

2⁴⁴ ch.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

LaSalle

CHOMEDEY
1827
CURE LABELLE

MONTREAL-NORD
3630
HENRI BOURASSA EST

N.D.G.
2110
DECARIE

LASALLE
1277
SHEVCHENKO

Pte-aux-Trembles
11950
SHERBROOKE EST

CREMAZIE
8965
ST LAURENT

ROSEMONT
5880
IBERVILLE

ST-HENRI
2725
NOTRE DAME O.

AMUNTSIC
ANGLE FLEURY
ET LAJEUNESSE

LAVAL
7770 boul. des Laurentides

CHATEAUGUAY
116 St-Jean-Baptiste

LACHINE
Notre-Dame et 32e ave

PIERREFONDS
9006 boul. Lalande

ST-VINCENT-DE-PAUL
4615 boul. Lévesque

BOUCHERVILLE
Centre d'achat LaSalle

ONGUEUIL
70, rue St-Jean

ST-HUBERT
3555 boul. Taschereau

ST-JEROME
156, rue Turgeon

SATISFACTION GARANTIE
ou argent remis
PLAN MISE-DE-COTE
Nous honorons la carte CHAQUE

La libération de 4 prévenus dépendra d'une enquête

Les quatre jeunes gens qui auraient participé au vol de \$800,000 de trois camions-remorques, presque entièrement chargés de cigarettes, ont comparu devant le juge Emile Trotter, hier après-midi, sous une triple accusation de conspiration, de vol à main armée et de recel.

On sait que c'est dans les entrepôts de la compagnie Imperial Roadways, au 8577 de la rue Pascal-Gagnon, à Saint-Léonard, que trois hommes masqués et armés ont fait irruption, le 24 août, pour s'emparer des trois véhicules dans lesquels se trouvaient également diverses autres marchandises, mais pour quelques dizaines de milliers de dollars seulement, le gros lot, encore une fois, étant composé de cargaisons complètes de cigarettes de différentes marques.

Devant le tribunal, les prévenus, Jean-Jacques Sirois, R. Colangelo, Esdras Bousquet et Roger Chalut, ont tous nié leur culpabilité, et la Couronne s'est immédiatement objecté à ce qu'ils soient remis en liberté sous cautionnement, du moins pas avant qu'une enquête ne soit instruite dans tous les cas.

L'enquête a donc été ajournée à vendredi, cependant que l'enquête préliminaire proprement dite a été reportée à lundi prochain.

Le procureur de la Couronne, Me Fernand Côté, est alors intervenu pour réclamer, de son côté, la "libération" des marchandises périssables qui avaient été dérobées, et des camions, dont les propriétaires, si leurs biens restaient saisis, perdraient quelque cinquante mille dollars par semaine.

Incendie d'un collège à Cabano: un suspect est détenu

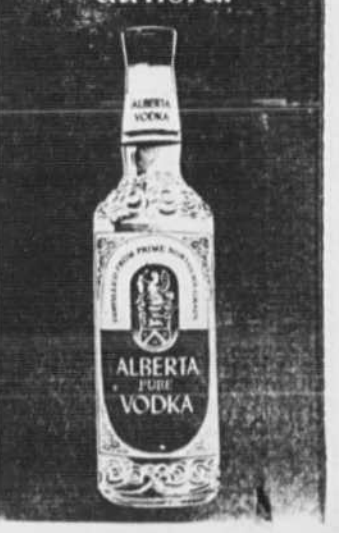
CABANO (PC) — La Sûreté du Québec, détachement de Notre-Dame-du-Lac, détient, sous mandat du commissaire des incendies, un récidiviste de Cabano, âgé d'environ 25 ans, comme témoin important relativement à l'incendie qui a détruit, mardi soir, le Collège du Sacré-Coeur, à Cabano, à 130 milles au nord-est de Québec.

Les pertes matérielles sont évaluées à \$300,000 et l'incendie a été allumé par une main criminelle, selon les enquêteurs de la SQ.

Aucune date n'a encore été fixée pour la tenue de l'enquête du Commissariat des incendies.

SAISON
vente
avalanche '73
90%
3000000
1000000
1000000
1000000
voir page C5

Distillée à
partir des
meilleurs grains
du nord.



LaSalle

... allie la **QUALITÉ**
à ses prix d'**ÉCONOMIE**

LA MODE D'AUTOMNE EST LÀ COMPAREZ NOS PRIX!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

SUPERBE TRENCH- COAT À DEVANT CROISÉ

Prix
d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

18⁹⁴

Trench-coat nylon/coton hydrofuge Canadian Mist! Un modèle très attrayant et muni d'une doublure peluche amovible par glissière. Taille ceinturée, poches latérales fendues et empiècement à surpiqûres doubles. Tons marine, tabac ou gris. Tailles 36 à 46, hommes.

SOYEZ L'ÉLÉGANCE MÊME!

Prix
d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

2⁴⁴

Pull-over tricot tout Acrylique à côtes plates; entièrement diminué. Col roulé toujours en vogue. Tons blanc, marine, vert houx, bourgogne ou brun. Tailles P.M.G. et T.G., hommes.

Prix
d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

12⁸⁴

Pantalon habillé Polyester et laine fini flanelle. Deux poches au dos et deux de style western devant. Tons marine, gris, chameau ou fuscain. Tailles 28 à 38, hommes.



DU 100% NYLON!

Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

2⁶⁴
ch.

Choix de chemises-T à motif jacquard; col et patte boutonnante unis; col fermant par glissière et motif jacquard. Marine, brun, bourgogne ou ton or. P.M.G., hommes.



POUR LES SPORTS

Prix d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

1⁹⁴
A

Chemise-T coton au repassage permanent. Choix de col roulé ou de faux col roulé. Motif joueurs de hockey ou de football. Tons jaune, ivoire et bleu poudre. Garçons, 8 à 14.

Prix d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

2²⁴
B

Pull-over 100% Acrylique lavable machine. Faux col roulé à la mode automne 73! Rayures horizontales décoratives. Tons marine, bourgogne, brun ou vert chasse. Garçons, 8 à 16.

Prix d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

4⁹⁶
C

Jean denim 13 1/2 oz. tout coton teint "indigo". Jambes évasées comme l'exige la mode actuelle. Disponible en ton marine toujours pratique. Pour garçons, 8 à 18.

Prix d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

2⁵⁴
D

Pantalon velours 100% coton à fines côtes. Taille semi-boxeur confortable et jambes évasées. Tons marine, brun, bourgogne ou bronze. Garçons, 7, 8, 10 ou 12.

MAILLOTS-T TOUT NYLON

Prix d'**ÉCONOMIE**
LaSalle

1²²

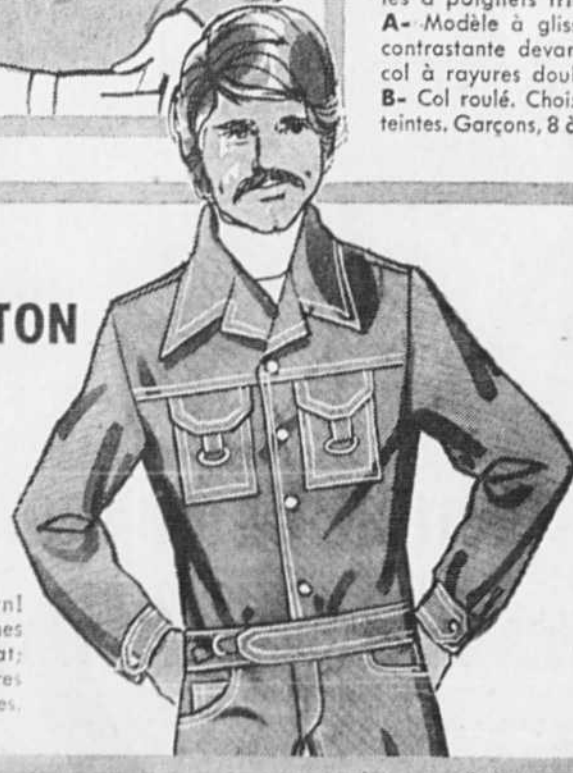
Deux attrayants modèles à poignets tricot! A- Modèle à glissière contrastante devant et col à rayures doubles. B- Col roulé. Choix de teintes. Garçons, 8 à 16.

VESTE TOUT DENIM DE COTON

Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

3⁵⁴

Une veste de style Western! Boutonnage devant, deux poches de poitrine munies de rabat; poignets à boutons et surpiqûres contrastantes. Marine. Hommes. P.M.G. et T.G.



Bilan de l'épidémie du choléra en Italie: 18 morts

ROME (AFP) — L'épidémie de choléra semble maintenant en voie d'extinction, bien qu'elle ait fait hier deux autres victimes à Bari. Il s'agit de deux hommes âgés de 62 et 59 ans.

Le nombre des victimes pour les Pouilles s'élève à sept, ce qui porte à 18 le nombre total des morts en Italie depuis le début de l'épidémie.

Le nombre des hospitalisations à Naples et à Bari a très largement diminué et les analyses ne font plus apparaître qu'une faible proportion de cas positifs.

Mais c'est dans le domaine économique que l'affaire prend des allures de catastrophe pour la Campanie.

Un cas a été décelé à Florence, mais il s'agit d'une femme originaire de Naples qui avait fait une forte consommation de moules pendant les vacances qu'elle vient de prendre dans la cité parthénopéenne.

A Naples, le nombre des personnes hospitalisées, qui avait atteint 426, n'est plus que de 378. Le nombre des cas de choléra établis est de 83. Sur les 23 analyses les plus récentes, trois seulement étaient positives.

Dans les Pouilles, le nombre de cas vérifiés est resté à 51 comme lundi. Les cas suspects sont au nombre de 151. A Rome, le nombre des personnes hospitalisées n'est plus que de 34 dont deux seulement atteintes certains éléments du choléra.

Les principales victimes de cette épidémie semblent devoir être les consommateurs des fruits de mer — et surtout les moules — et les personnes vivant de leur pêche et de leur commerce. La mise en accusation des moules arrive à point pour les autorités, gênées de voir les projecteurs de l'actualité internationale braqués sur les amas d'ordure des rues de Naples, indice parmi d'autres du sous-développement du midi.

OACI: un projet pour amender la convention de La Haye

ROME (AFP) — La question controversée de l'extradition des pirates de l'air a été longuement débattue hier devant la conférence de droit aérien de l'Organisation de l'aviation civile internationale.

La commission plénière de la conférence est saisie à ce sujet d'un projet d'amendement à la convention de La Haye, réprimant les captures illicites d'aéronefs, présenté par l'URSS.

L'amendement prévoit la remise, par les Etats signataires, des auteurs d'un détournement au pays où est immatriculé l'appareil. La seule exception est si le pirate de l'air est détenu dans son pays d'origine.

L'amendement est considéré par ses auteurs comme un moyen de régler le problème de l'extradition. Notamment entre les pays qui n'ont pas conclu de traité en ce sens. Dans ce cas, l'adhésion à la convention supplée, en matière de piraterie aérienne, à l'absence de traité d'extradition.

L'Association internationale du transport aérien (IATA), dans ses observations à l'OACI, a fait valoir que l'extradition de l'auteur d'un détournement d'avion vers le pays d'immatriculation de l'appareil aurait certainement un effet de dissuasion extrêmement souhaitable.

La proposition soviétique a été longuement disséquée par les représentants des pays arabes et africains dans un débat aux méandres juridiques bien complexes intimement liés à des préoccupations politiques à peine voilées.

Le protocole protège-t-il bien les droits souverains de l'Etat sur lequel se trouve l'auteur de l'infraction? Ne court-on pas le risque de voir la convention amendée tenir lieu de traité d'extradition automatique? Telles sont les grandes questions qui ont été soulevées au cours de la discussion qui sera reprise au

LaSalle

CHOMEDEY
1817
CURI LABELLE

MONTREAL-NORD
5630
HENRI BOURASSA EST

N.D.G.
2110
DECAIR

LASALLE
1277
SHEVCHENKO

Pte-aux-Trembles
11950
SHERBROOKE EST

CRÉMAZIE
8905
ST LAURENT

ROSEMONT
5680
IBERVILLE

ST-HENRI
3735
NOTRE DAME O

ANUNTSIC
ANGLE FLEURY
ET LAJEUNESSE

LAVAL
1775 boul. des Laurentides

CHATEAUGUAY
118 St-Jean-Baptiste

LACHINE
Notre-Dame et 32e ave

PIERREFONDS
8006 boul. Lacombe

ST-VINCENT-DE-PAUL
4615 boul. Lévesque

BOUCHERVILLE
Centre d'achats LaSalle

LONGUEUIL
210, rue St-Jean

ST-HUBERT
3555 boul. Taschereau

ST-THÉRÈSE
158, rue Turgeon

■ SATISFACTION GARANTIE
ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTE
■ Nous honorons la carte CHARGEX

Religieux accusé de voies de fait sur des adolescents

Un religieux, professeur à l'Institut des sourds et muets, du boulevard Saint-Laurent, sera traduit en cour de Bien-être social, vendredi, sous des accusations de conduite immorale et de voies de fait sur la personne d'adolescents.

Les avis sommant le religieux de comparaître lui ont été remis le 30 août, quelques jours après son retour d'Europe.

C'est en janvier dernier que les policiers de la Section de l'Aide à la jeunesse de la police de Montréal ont commencé à enquêter sur le comportement de ce religieux.

L'enquête policière a permis de démontrer que le religieux, âgé de 35 ans, battait les adolescents, âgés de 16 et 17 ans, et commettaient ensuite des actes de grossière indécence.

Pour compléter leur enquête, les policiers de la SAJ ont dû avoir recours aux services de l'un de leurs collègues qui connaît les signes propres aux sourds et muets.

L'enquête s'est terminée vers le début d'août mais avant de porter les plaintes, les policiers ont dû attendre que le religieux, professeur à l'Institut des sourds et muets depuis plusieurs années, revienne d'un voyage en Europe.

Un autre prisonnier s'évade

Un détenu de 17 ans, Jean-Guy Chiasson, s'est enfui du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, hier après-midi.

Chiasson, qui avait été condamné à une peine de deux ans pour vol avec effraction, travaillait dans les plantations du pénitencier peu avant son évasion.

La disparition a été signalée à 15h10.

Jeune homme électrocuté

Un jeune homme de 18 ans, Daniel Bouffard, est mort électrocuté, hier matin, sur la route 11 à Saint-Jovite, dans les Laurentides.

La victime habitait au lac Carré.

La police n'a pas donné de précisions sur cette tragédie.

**petites
annonces**

utilisez

CHARGEX

**vente
dimanche '73**
90%
voir page C5

ANNONCE

Journal d'un gynécologue

Dans Sélection du Reader's Digest de septembre, le livre condensé du mois vous fait découvrir l'univers d'un gynécologue en renom, vous explique l'essence même de sa profession: fierté devant une opération réussie, impression de douloureuse impuissance devant un cas désespéré, bonheur incomparable de faire naître un enfant. Ces pages vous donnent l'occasion de partager ses joies et ses peines et de comprendre pourquoi il trouve que ses patients sont des femmes admirables. Achetez Sélection de septembre des aujourd'hui.



VENTE

20^{ième} Anniversaire



EN VIGUEUR JUSQU'AU 8 SEPT. 1973

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE
LIMITER
LES QUANTITÉS

DÉTERGENT LIQUIDE

BONI

CONT. 64 OZ

59¢

PAPIER DE TOILETTE

BONI BLANC OU ROSE
UNE ÉPAISSEUR

8 ROUL.
PAR
PQT **79¢**

FROMAGE IGA
EN TRANCHES

INDIVIDUELLES
OU RÉGULIÈRES

PQT
8 OZ

39¢

BONBONS IGA
VARIÉTÉS ASSORTIES

PAQUET
10 1/2 OZ

29¢

SOUPES IGA
TOMATES OU LÉGUMES

8 BTES
10 OZ **1.00**



LES MARQUES IGA VOTRE MEILLEUR ACHAT

CHOCOLATS IGA

SAC 8 OZ

49¢

BEURRE D'ARACHIDES

POT 16 OZ

62¢

SERVIETTES DE TABLE

PQT DE 60

23¢

SACS À ORDURES IGA

PQT DE 10

49¢

LIVRETS D'ALUMETTES

BOITE DE 50

23¢

POIS VERTS IGA

BTE 14 OZ

23¢

MAÏS EN CRÈME IGA

BTE 19 OZ

23¢

POINTES D'ASPERGES

BTE 12 OZ

61¢

POMMES DE TERRE

BTE 19 OZ

20¢

POIRES À DESSERT

BTE 19 OZ

35¢

EAUX GAZEUSES

EN CANETTES IGA

SAVEURS VARIÉES

24 CAN.
10 OZ
ZIP
TOP
PAR CAISSE **1.99**

EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE

BONI **58¢**

CONTENANT
128 OZ

DÉTERSIF IGA
OU CAVALIER À LESSIVE

SAC
5 LB

89¢

FÈVES COUPÉES

IGA - JAUNES OU VERTES - CANADA DE CHOIX

4 BTES
19 OZ **1.00**

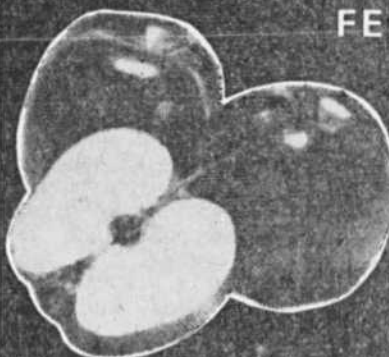
MARGARINE
COLORÉE CRE-NEX

EMBALLAGE SARAN

5 POTS
1 LB **1.00**

POMMES LOBO

FERMES ET CROQUANTES



NOUVELLE
RECOLTE
QUEBEC
DE
FANTAISIE

5 LB **69¢**

POIRES

BARTLETT
PRODUIT DES E.U.

3 LB **77¢**

MÛRES ET FERMES
CATÉGORIE DE FANTAISIE

ORANGES SUNKIST

18 POUR **89¢**

PRUNES ROUGES DE TABLE

LB **39¢**

NECTARINES

LB **39¢**

POMMES DE TERRE

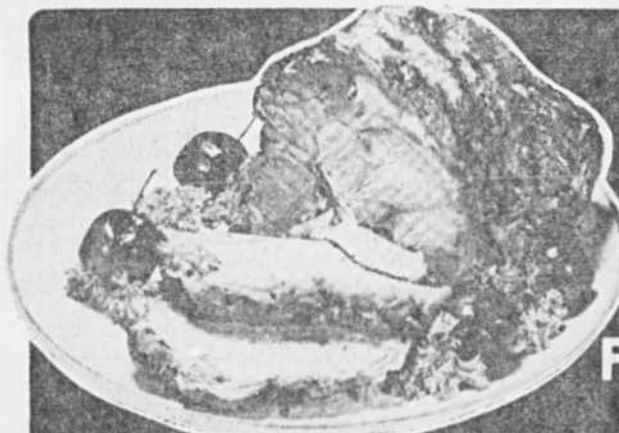
10 LB **44¢**

FÈVES JAUNES

LB **25¢**

DIGNONS JAUNES

5 LB **57¢**



LONGES DE PORC

FRAIS - BIEN PARÉES

BOUT
DES COTES
ENV 3 LB
LB **95¢**

BOUT
DU FILET
ENV 3 LB
LB **1.05**

COUPE DU CENTRE DU COTELETTES LB 1.49

POULETS

A ROTIR - CONGÈLES - ENV 5 A 7 LB

FLAMINGO

CANADA
CATÉGORIE "A"

79¢

PRODUITS DE MARQUE HEINZ

KETCHUP HEINZ

BOUT.
15 OZ **39¢**

FÈVES AU LARD HEINZ

2 BTES
14 OZ **59¢**

SPAGHETTI HEINZ

2 BTES
14 OZ **51¢**

JUS DE TOMATES

4 BTES
19 OZ **89¢**

VINAIGRE

CONT. 80 OZ **59¢**

CONT. 128 OZ **77¢**

GIGOTS D'AGNEAU

IMP. NOUVELLE ZÉLANDE
COMPLET OU GROS BOUT.

LB **1.19**

FILET D'AIGLEFIN

CONGÈLE SHELTYE

LB **1.39**



TOURTIÈRES

AVEC LA SAUCE DU
FAIT À LA MAISON

16 OZ **97¢**

CRETONS

FAIT AVEC LES MEILLEURS
INGRÉDIENTS

CONT. 6 OZ **49¢**

TÊTE FROMAGÉE

BONNE TABLE

CONT. 10 OZ **63¢**

VALEURS SUR LES VIANDES

BACON SAGUENAY

SANS COUENNE

PQT
1 LB **1.23**

SAUCISSES MAPLE LEAF

PORC ET BOEUF EN VRAC

LB **89¢**

PEPPERONI

SANS PEAU MAPLE LEAF EN VRAC

LB **1.49**

VIANDES CUITES

TRANCHES FÉDÉRALES
VARIÉTÉS ASSORTIES

PQT
6 OZ **39¢**

SAUCISSON DE BOLOGNE

FÉDÉRAL - AU MORCEAU

LB **69¢**

SAUCISSES FUMÉES

FÉDÉRAL

PQT
1 LB **89¢**

POUR L'ADRESSE
DU MAGASIN IGA
LE PLUS PRÈS DE
CHEZ VOUS COM
POSEZ 324-5700



GAGNEZ VOTRE COMMANDE EN ARGENT!

UN GAGNANT CHAQUE SEMAINE
À TOUS LES MAGASINS IGA
INFORMATION COMPLÈTE CHEZ VOTRE MARCHAND IGA

ENCORE
2 SEMAINES
DERNIER TIRAGE
15 SEPT. 1973

ÉPARGNEZ DAVANTAGE AVEC NOS SPÉCIAUX! NOUS DONNONS TOUJOURS LES TIMBRES Gold Star

Les investisseurs misent sur le plafonnement des taux d'intérêt aux USA

Wall Street a confirmé hier les gains de la semaine dernière en faisant preuve de fermeté.

Dans un marché qui reste cependant peu actif les investisseurs ont misé sur un plafonnement des taux d'intérêt aux Etats-Unis et certains estiment que la tendance est maintenant orientée à la hausse pour plusieurs semaines.

Parmi les compartiments ayant fait preuve de bonnes dispositions on relevait les chimiques où DuPont gagnait 3 1/2 points et Dow 1 1/2, les matériaux de construction (Armstrong, plus 5-8), la mécanique (Ingersoll Rand, plus 2 5-8), l'aérospatiale (McDonnell Douglas, plus 1 3/4) les électroniques (Sperry Rand, plus 7-8) et les alimentaires.

Les ordinateurs étaient irréguliers (IBM, moins 4 1-8, mais Honeywell, plus 1 3-8) de même que les pétroles (Atlantic Richfield, plus 1 1-8, mais Exxon, moins 1 1-4). Etaient plus nettement orientés à la baisse les pharmaceutiques (Merck, moins 1 5-8) et le cinéma (Disney, moins 1 1-4).

En clôture, l'indice des in-

dustrielles s'inscrit à 895,40 en hausse de 7,83 points; 14,210,000 actions changent de main dont 1,520,000 au cours de la dernière demi-heure.

Tous les secteurs, à l'exception de celui des banques, ont progressé hier à la Bourse de Montréal et l'activité a été modérée sur ce marché.

Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne se situe à 1,050,000 actions, au regard de 669,500 actions vendues.

Les papiers ont avancé de 2,87 et atteint 129,66, les industrielles, de 2,30 à 249,86, l'indice composé, de 1,76 à 230,66 et les services publics,

de 77 à 131,88, tandis que les banques ont fléchi de .20 et fermé à 269,52.

Alcan Aluminum Ltd., dont 22,520 actions ont été négociées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de 1-4 et atteint \$33 7-8. Nor-seman Mines Ltd., dont 74,500 actions ont été négociées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de 10 cents et atteint 37 cents.

Les prix ont monté considérablement dans trois des quatre principaux secteurs hier à la Bourse de Toronto et l'activité a été modérée sur ce marché.

L'indice industriel a pro-

gressé de 1,43 et atteint 216,64, les aurifères, de 3,80 à 263,06 et les pétroles, de 2,42 à 255,33, alors que les métaux reculent de 0,57 à 100,89.

Le virement a été de 2,25 millions d'actions, le même que vendredi, mais la valeur totale des actions transigées se situe à \$19,80 millions, au regard de \$17,06 millions vendus.

Les raffineries de pétrole et les pâtes et papiers ont été les plus gros gagnants, tandis que l'industrie alimentaire, le bâtiment et les matériaux de construction ainsi que les produits chimiques ont perdu du terrain.

du
parquet
de la
BOURSE

L'Arabie séoudite reste fidèle au principe de la négociation avec les compagnies pétrolières

KOWEIT (Reuter) — Le ministre séoudite du Pétrole a déclaré hier que les accords liant les compagnies pétrolières aux pays producteurs du golfe n'avaient rien de "final".

Cette mise au point a été faite par le cheikh Ahmed Zaki Yamani avant l'ouverture à Koweït de la réunion extraordinaire du conseil ministériel de l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole.

OPAEP

Le cheikh Ahmed a souligné que l'Arabie séoudite demeurerait fidèle au principe de la négociation avec les compagnies. Elle estime cependant que les accords existants et qui confèrent une participation initiale de 25 pour cent à leurs industries pétrolières à l'Arabie séoudite et aux pays voisins ne constituent pas le dernier mot, a-t-il dit.

Alors que cette question tient de plus en plus d'actualité, le cheikh Ahmed a refusé de se prononcer sur l'affectation de ressources pétrolières dans la lutte arabe contre Israël. Il s'est borné à répondre: "Nous croyons au progrès industriel en Arabie séoudite et à la création d'un climat politique".

A la question de savoir si l'Arabie séoudite envisageait de couper les vannes du pétrole pour contraindre les Etats-Unis à retirer leur soutien à Israël, le cheikh Ahmed a répondu: "Nous produisons du pétrole en fonction de nos besoins".

Projet

Inaugurant la réunion, le ministre des Pétroles du Koweït, M. Abdel-Rahman Al-Atiqi, a déclaré que l'objet principal de celle-ci avait trait à la création, par l'OPAEP, d'une cale sèche à Bahrein. Ce projet "ouvre une nouvelle étape de la coopération industrielle entre pays arabes, une étape qui

permettra à l'argent arabe d'être utilisé pour des projets arabes".

De source proche de la conférence, on précise qu'un spécialiste libyen des Affaires pétrolières, M. Ali Attiga, a été désigné secrétaire général de l'OPAEP pour les trois prochaines années.

De même source, on ajoute que le ministre libyen du Pétrole, M. Izziddin Mabrouk, qui est présent à Koweït, a reçu des témoignages de soutien de la part de ses collègues pour la récente nationalisation libyenne de la majorité des avoirs de six compagnies étrangères.

ECO-ECLAIR

General Motors et Ford ont protesté hier de leur innocence, en Cour du district fédéral, à Détroit, à l'accusation d'avoir conspiré pour fixer les prix et maintenir un monopole dans la vente de vastes flottes d'automobiles au gouvernement et à des entreprises privées. Les deux firmes sont également accusées d'avoir tenté de forcer Chrysler à ne plus accorder de rabais aux acheteurs de flottes.

Le Conseil américain du coût de la vie a refusé à American Motors l'autorisation de majorer le prix de ses automobiles 1974 vendues aux Etats-Unis. La hausse aurait été, dès aujourd'hui, d'environ \$61 par automobile. Le Conseil dit qu'autoriser AMC à majorer ses prix avant le 13 septembre aurait équivalu à approuver la hausse elle-même, ce qu'il n'est pas encore prêt à faire.

Les firmes Tomenson, Saunders Ltd. et E. A. Whitehead fusionneront en octobre pour devenir la plus importante maison de courtage d'assurance au Canada, sous la raison sociale de Tomenson-Saunders-Whitehead Ltd. Tomenson, Saunders a été fondée à Toronto en 1927 et Whitehead à Montréal en 1898. Leurs services vont de l'assurance générale à l'assurance-vie et l'assurance-groupe, en passant par les plans de pension, les études d'actuariat et les services de consultation.

La Corporation de développement du Canada a reçu environ 10,350,000 actions ordinaires de Texasgulf Inc. depuis qu'elle a offert d'en acheter 10,000,000 au prix de \$29 l'action. La CDC achètera les 9,064,000 actions mises en vente jusqu'au 24 août et achètera au prorata le solde, soit 935,940 offertes du 24 au 31 août.

Le Conseil américain du coût de la vie a refusé à American Motors l'autorisation de majorer le prix de ses automobiles 1974 vendues aux Etats-Unis. La hausse aurait été, dès aujourd'hui, d'environ \$61 par automobile. Le Conseil dit qu'autoriser AMC à majorer ses prix avant le 13 septembre aurait équivalu à approuver la hausse elle-même, ce qu'il n'est pas encore prêt à faire.

les devises

PAR LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Al. du Sud	Rand	1.5078
Allemagne	D. Mark	.4984
Angleterre	Livre	2.4637
Argentine	Peso	.2031
Australie	Dollar	1.4309
Autriche	Schilling	.0559
Belgique	Franc	.0279
Brazil	Cr. Nova	.1459
Danemark	Couronne	.1748
Espagne	Peseta	.0180
France	Fr. étr.	.2233
France	Fr. fin.	.2295
Hollande	Florin	.3780
Italie	Lire	.001777
Japon	Yen	.00812
Mexique	Peso	.0605
Etats-Unis	Dollar	1.0056
Norvège	Couronne	.1803
Nouv.-Zélande	Dollar	1.3676
Suède	Couronne	.2363
Suisse	Franc	.3310

l'or

Le prix de l'once d'or était coté hier en dollars américains à Londres, à \$105.50 — à Paris à \$104.04 — à Francfort à \$104.95 — à Zurich de \$104.75 à \$105.75 — à Hong Kong à \$103.00.

A Beyrouth le prix du kilo était coté de \$3,347 à \$3,353.

NOMINATION



M. Gaston MELOCHE

M. E. Glyde Gregory, président du Conseil d'administration de la maison Ayerst, McKenna & Harrison, limitée, annonce l'accession de M. Gaston Meloche au Conseil d'administration. Monsieur Meloche est diplômé en droit de l'Université d'Ottawa et membre du Barreau du Québec. Il a une grande expérience en droit corporatif ainsi que dans divers domaines touchant les gouvernements du Canada et du Québec. Monsieur Meloche conservera les fonctions de secrétaire et de conseiller juridique qu'il occupait depuis son entrée au service de la maison en mai 1971.

M.E.P.C. CANADIAN PROPERTIES LIMITED



R. W. Heslop, F.R.I.

M. R.A. Greiner, Président de M.E.P.C. Canadian Properties Limited, annonce que M. R.W. Heslop, F.R.I., Vice-président pour la région de l'Est, demeure auparavant à Québec, travaille maintenant aux bureaux de la Compagnie à Montréal. M. Heslop, au service de M.E.P.C. depuis 1968, a été Directeur de succursale à Québec jusqu'en 1972 alors qu'il était nommé Vice-président pour la région de l'Est, responsable des travaux du Groupe au Québec et dans les Maritimes.

Expansion de Cyanamid

Au coût de \$5 millions, la compagnie Cyanamid a commencé, hier, des travaux d'expansion de son usine de Saint-Jean.

Le président de la firme, M. Jan Dlouhy, a déclaré que ces travaux devraient être terminés vers le milieu de 1974.

l'or à terme

Cotes des contrats à terme de l'or, en monnaie américaine, à la Bourse des dérivés de Winnipeg.

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
Oct.	106.20	106.35	106.10	106.35
Janv.	109.25	109.50	109.20	109.50
Avril	112.25	112.50	112.25	112.50
Juill.	115.50	116.00	115.50	116.00
Oct.	—	—	—	119.00

Volume de vendredi : 29 contrats.

les métaux

MARCHÉ DE LONDRES, PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

OUVERTURE	
CUIVRE (FILS ET BARRES)	
COMPTANT	793.794
A TERME	776.50-777
VENTES	7,250 TONNES
ETAIN	
COMPTANT	1983-1985
A TERME	1964-1965
VENTES	425 TONNES
PLOMB	
COMPTANT	176.50-177
A TERME	181-181.25
VENTES	1,700 TONNES
ZINC	
COMPTANT	372.50-374.50
A TERME	372.50-373
VENTES	1,350 TONNES

LE GROUPE LEDERIC INC.

AVIS

aux détenteurs de l'émission d'obligations: \$800,000. — 8% — 15 mars 1978.

Le jeudi, 27 septembre 1973, les détenteurs d'obligations sont convoqués à une assemblée pour discuter un projet de réorganisation des affaires de la compagnie, en vertu duquel les détenteurs de débentures recevront en paiement de leur créance des actions ordinaires et des droits de souscription de Modern Plastic Company Limited.

L'Assemblée sera tenue à 11.00 a.m. au bureau du fiduciaire, 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.

COMPAGNIE DE FIDUCIE NORD-AMÉRIQUE
FIDUCIAIRE

Certificats de placement garanti
5 ans.

9%

%

dépôt
minimum
\$500.

Montreal Trust

Pour plus de renseignements, téléphonez-nous ou passez nous voir à:

Mme L. Laplante
Fairview
695-5230

M. M. Girouard
Place Verdille
351-9580

Mlle L. Pilon
Place Ville-Marie
861-1681

Nous annonçons l'ouverture d'un
bureau de représentation en
Extrême-Orient à Tokyo, Japon

et la nomination de

MONSIEUR T. REGAN BRUNETTE

en tant que représentant en Extrême-Orient

A. E. Ames & Cie
Limitée

Maison fondée en 1889

Siège social — Toronto, Canada

Bureaux dans d'autres principales villes du Canada
ainsi qu'à New York, Londres, Paris et Lausanne.

Septembre 1973

vos petites
annonces
se paient
facilement
en utilisant
la carte

CHARGEEX

la presse

CARRIÈRES et PROFESSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR SERVICE DU PERSONNEL (GRANBY)

recherche les services de professeurs pour l'enseignement au secondaire dans les disciplines suivantes:

- 1 professeur MÉCANIQUE D'AJUSTAGE ET DESSIN INDUSTRIEL (initiation au travail)
- 1 professeur MÉCANIQUE D'AJUSTAGE ET MÉCANIQUE AUTOMOBILE (secondaire V)
- 1 professeur SOUDURE (initiation au travail)

Faire parvenir les applications LE PLUS TÔT POSSIBLE À:

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR a/s du Directeur du Personnel,
55, rue Court, Granby, Qué.

OFFRE D'EMPLOI

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ARGILE BLEUE RECHERCHE

UN AGENT DE LA GESTION FINANCIÈRE

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ: — Diplôme universitaire en comptabilité générale — Connaissance des systèmes mécanisés pour les services de la comptabilité et de la paye.

TÂCHES: — Devra effectuer des tâches spécialisées dans les domaines de sa compétence.

SALAIRE: — \$8,315.00 débutant — \$18,429.00 après 20 ans d'expérience reconnue.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 14 septembre 1973 à:

ROBERT CHARTIER
Directeur du personnel
850 Laurier — Beloeil
J3G 4K7

FAITES CARRIÈRE

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale, ayant des bureaux à Montréal, recherche un homme âgé de 25 ans à 45 ans désireux d'améliorer sa situation actuelle. Cet homme a une bonne formation et possède une certaine expérience du public. Il doit être capable d'assumer, à courte échéance, un poste de commandement. Nous sommes prêts à investir une somme d'argent considérable pour la formation de l'homme qui rencontre nos exigences. Nous garantissons un revenu annuel de \$9,000 à \$12,000., plus boni et bénéfices marginaux. Faites parvenir votre "curriculum vitae" à:

CASE 13,825 LA PRESSE

COMPTABLES AGRÉÉS ET STAGIAIRES

DEMANDES PAR:
GRIGNON, CAMPBELL & ASSOCIÉS
CAMPBELL, SHARP, NASH & FIELD
COMPTABLES AGRÉÉS

SUITE 700, 715 CARRÉ VICTORIA
MONTREAL, QUEBEC

845-7211

S'adresser à: PIERRE GRIGNON, C.A.

TECHNICIEN GÉNIE INDUSTRIEL

St-Jérôme, Québec

LA TÂCHE:

Sous l'autorité de l'ingénieur industriel, le candidat sera affecté à différents travaux tels MTM 1, les études de temps et mouvements, le processing et l'équilibrage de ligne d'assemblage pour un haut volume de production d'après les standards prédéterminés.

LE CANDIDAT: Il est technicien diplômé et possède 2 à 5 ans d'expérience pertinente. Le candidat parfaitement bilingue.

Salaire et bénéfices marginaux intéressants.

S.V.P. téléphoner à:

M. JACQUES BESNER

342-9180

LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

requiert les services
D'ENSEIGNANTS:

ENSEIGNEMENT RÉGULIER

- Physique (Sec IV et V)
- Anglais (Sec I et IV)
- Formation humaine (Sec III et IV)

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

- Cuisine — Restaurant et Service de tables

Faire parvenir curriculum vitae le plus rapidement possible à:

Commission Scolaire des Laurentides
a/s Service du Personnel
13, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts, Qué.



SIDBEC-DOSCO

recherche des

PROGRAMMEURS-ANALYSTES

Les candidats, bilingues, doivent être gradués en sciences ou en administration des affaires, option informatique et avoir au moins 3 ans d'expérience en programmation Cobol. La maîtrise d'un autre langage (Assembler, R.P.G.) sera appréciée.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à

Bureau d'emploi,
Sidbec-Dosco,
507 Place d'Armes,
7e étage,
Montréal, Québec

ARCHITECTES ET DESSINATEURS SENIORS

761-4895

488-6615

LEMAY, LECLERC ARCHITECTES

4080 Wellington

CARRIÈRES et PROFESSIONS

TRAVAUX PUBLICS

Ottawa, une ville en pleine évolution
(Population: 300,000)

La Ville d'Ottawa est une ville qui donne l'exemple et fait tout pour la préservation de son environnement. On s'y efforce dès à présent d'en faire une ville de l'avenir et c'est pourquoi elle offre tant de carrières intéressantes aux professionnels experts dans les domaines divers des travaux publics.

INGÉNIEUR SENIOR OU ARCHITECTE CHARGÉ DE LA VÉRIFICATION DES PLANS:

\$17,000 - \$19,000

Le défi: Sous la direction de l'inspecteur en chef des bâtiments, responsabilité de l'établissement et de la mise en oeuvre des procédures de réception, d'examen et d'approbation des plans, de façon à assurer leur conformité parfaite aux dispositions de l'Arrêté municipal sur la construction; et conservation des archives relatives à ces activités.

Le candidat: Un membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou qualification équivalente. Minimum de sept ans d'expérience des travaux d'ingénieur ou d'architecte dans des emplois comportant de grandes responsabilités administratives.

INGÉNIEUR, CHEF DES SERVICES D'ENTRETIEN ET DE CONTRÔLE DES ÉGOUTS:

\$15,000 - \$17,000

Le défi: Enquêter sur les problèmes posés par le réseau actuel d'égouts. Étudier leur fonctionnement. Préparer et administrer des contrats. Administrer tous les contrats de travaux d'équipement intéressant les égouts.

Le candidat: Un membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou qualification équivalente. Cinq années d'expérience des travaux publics au service d'une municipalité.

INGÉNIEUR SENIOR DE LA VOIRIE CHARGÉ DES RAPPORTS AVEC LE PUBLIC:

\$15,000 - \$17,000

Le défi: Préparation de toutes les données nécessaires à l'établissement d'un budget d'équipement quinquennal, et sa mise à jour chaque année en ce qui concerne les travaux, donner suite aux demandes d'accès privés et d'empiètements sur le domaine public.

Le candidat: Un membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou qualification équivalente. Cinq années d'expérience des travaux publics au service d'une municipalité.

INGÉNIEUR PLANIFICATEUR SENIOR DE LA VOIRIE:

\$15,000 - \$17,000

Le défi: Assurer la liaison avec les entrepreneurs et conseiller au sujet des besoins en chaussées et en trottoirs. Représentation auprès des comités. Préparation des plans conformément aux programmes approuvés.

Le candidat: Un membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou qualification équivalente. Cinq années d'expérience des travaux publics au service d'une municipalité.

INGÉNIEURS SENIORS CHARGÉS DU CONTRÔLE ET DES ENQUÊTES:

\$14,000 - \$16,000

Le défi: Enquêter sur les problèmes posés par le réseau actuel d'égouts. Supervision de l'inspection des conduites d'égout allant de la plomberie à la limite des propriétés. Analyses et rapports des précipitations provoquant de grosses inondations.

Le candidat: Membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou qualification équivalente. Quatre années d'expérience des travaux publics au service d'une municipalité.

INGÉNIEUR CHARGÉ DES PLANS:

\$15,000 - \$17,000

Le défi: Sous la direction de l'ingénieur senior, responsabilité d'établir et de mettre en oeuvre des procédures de vérification des plans, afin d'assurer leur conformité parfaite avec l'Arrêté municipal sur les bâtiments et en particulier avec les prescriptions du manuel canadien de conception des structures.

Le candidat: Membre de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou une qualification équivalente, avec au moins cinq années d'expérience comme ingénieur, de préférence dans le domaine de la conception des structures.

S'adresser au:
SERVICE DU PERSONNEL,
111 Promenade Sussex, chambre 506,
Ottawa,
K1N 5A1.

OFFRES IMMÉDIATES OUTRE-MER AFRIQUE DE L'OUEST

HALCO (MINING) INC.

CHEF ADMINISTRATIF

Traitement jusqu'à \$18,600 plus allocations

Responsable pour toutes les fonctions et services administratifs à la mine et cité. Préférerons expérience dans organisation minière outre-mer ou une communauté minière isolée où l'harmonie est de première importance. Aura à faire avec population multiraciale et représentants du gouvernement. Diplôme préféré et doit être bilingue français - anglais.

CONTREMAÎTRE DE LA VOIE FERRÉE

Traitement jusqu'à \$13,800 plus allocations

Responsable de l'entretien de la gare de triage, roulage et voies minières au chantier minier. Position requiert formation et la motivation très sérieuse du personnel local sur le chantier. Exige expérience précédente dans la surveillance et l'entretien de gare de triage de chemin de fer.

CONTREMAÎTRE

ENTRETIEN DE BÂTIMENTS

Traitement jusqu'à \$14,400 plus allocations

Responsable de l'entretien et réparation des bâtiments et villas appartenant à la compagnie. Doit avoir grande expérience dans travaux électriques y compris le conditionnement d'air, bonne connaissance de la plomberie et entretien général. Suveillera grand nombre de travailleurs locaux dans les différents métiers de la construction.

CHEF DU SERVICE DES EAUX

Traitement jusqu'à \$18,500 plus allocations

Responsabilité totale du fonctionnement de l'organisation et de la surveillance des installations du traitement des eaux, conduites, et réseau de distribution aux immeubles. Doit avoir l'expérience de l'équipement électrique et mécanique d'entretien et du traitement de l'eau y compris analyse chimique. Les installations comprennent des pompes à eau débitant jusqu'à 45,000 gallons par heure, un château d'eau de 264,000 gallons, réservoirs souterrains en béton de 850,000 gallons, et une conduite de 38 milles, 10 pouces de diamètre. Préférence diplôme d'ingénieur mais nous accepterons équivalent en formation et expérience.

LES INTERVIEWS AURONT LIEU À MONTRÉAL

Pour prise en considération immédiate, les candidats doivent envoyer un résumé complet détaillant expérience de travail à:

M. C. PELOW
EMPLOYMENT MANAGER

HALCO (MINING) INC.

900, TWO ALLEGHENY CENTER
PITTSBURGH, PENNA. 15212



Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

La direction des services techniques du bureau du Québec recherche un ingénieur principal. Le service de la protection de l'environnement est chargé de l'évaluation scientifique et technique de la pollution de l'eau, de l'air et des sols, ainsi que des techniques de dépollution, afin de concevoir des programmes destinés à lutter contre les principales sources de pollution. Cet emploi offre des possibilités exceptionnelles d'avancement et procure la satisfaction de contribuer largement à l'élaboration et à la mise en application des programmes. Ce concours permet aussi d'accéder à d'autres emplois présents ou futurs.

FONCTIONS: Sous la surveillance du directeur régional du Service de la protection de l'environnement, bureau du Québec, administrer la direction des services techniques du bureau du Québec (S.P.E.), qui comprend les divisions du génie, du développement technologique et les services techniques: organiser et diriger un programme complet d'assainissement et de dépollution de l'eau, de l'air et des sols; organiser et diriger les services de laboratoire pour la direction du contrôle de l'environnement, les autres divisions des services techniques, les fonctionnaires régionaux, les autres ministères et le public; fournir des services de conseiller dans la région du Québec.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Être diplômé en génie d'une université reconnue ou admissible à la Corporation des ingénieurs professionnels du Canada. Des études de maîtrise ou de doctorat dans un domaine lié aux fonctions du poste sont un atout. Avoir une bonne connaissance de la législation fédérale se rapportant à la protection de l'environnement. Avoir une connaissance approfondie des procédés de lutte contre la pollution, des méthodes, du matériel et de leur application. Prouver son aptitude à diriger un groupe multi-disciplinaire de cadres scientifiques et du personnel de soutien technique, et son expérience à traiter avec les cadres supérieurs du gouvernement et de l'industrie. La connaissance du français est essentielle.

On peut se procurer des formules de demande d'emploi (PSC 367-401) aux bureaux de poste, aux centres de main-d'œuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada. Un curriculum vitae peut être joint à la demande d'emploi, qui devra être adressée au:

CADRE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PLACE DE VILLE, TOUR A
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Veuillez mentionner le numéro de référence 73-208-50 dans toute correspondance relative à ce concours. Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

CHEF DES SERVICES TECHNIQUES

Traitement
jusqu'à
\$24,958

Service de la
protection de
l'environnement

Bureau du Québec,
Environnement
Canada
Montréal (Québec)



Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CE CONCOURS EST OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Conseiller EN PRÉVENTION DES ACCIDENTS

\$11,586
\$13,165

FONCTIONS: Sous la direction générale de l'agent régional de sécurité, aider à élaborer, à mettre en oeuvre, à appliquer et à imposer un programme réglementaire global de prévention des accidents et d'hygiène professionnelle dans les entreprises relevant de l'autorité fédérale et de la Fonction publique du Canada dans la région.

QUALITÉS: Le poste exige une bonne connaissance des principes, des techniques et de la mise en application de la prévention des accidents et de l'hygiène du travail, de la prévention des incendies et la connaissance de la Partie IV du Code canadien du travail; le titulaire du poste doit être en mesure de rencontrer les dirigeants d'organisations de l'extérieur et de conférer efficacement avec eux. Une certaine expérience de la formation industrielle et de la préparation de rapports écrits est souhaitable.

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'État, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des Langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Veuillez remplir une formule de demande d'emploi (PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer dans un bureau de poste, un centre de main-d'œuvre du Canada ou un bureau de la Commission de la Fonction publique du Canada et la faire parvenir à:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE,
PLACE DU CANADA, SUITE 1360,
1010 OUEST, RUE LAGUCHETIÈRE,
MONTREAL 101, P.Q.

Veuillez mentionner le numéro de concours 73-M78 (PM3) (200)

Ministère
du Travail

MONTRÉAL, P.Q.

COORDONNATEUR DE LA GESTION DES DOSSIERS

Notre Société, en pleine expansion, est à la recherche d'un Coordonnateur de la Gestion des Dossiers.

LE POSTE

Relevant du Gérant, Division de la Communication, Information et Systèmes de Classement, le candidat sera responsable de coordonner et de superviser le personnel attiré à l'implantation des systèmes de classement de documents et d'information, la planification et aménagement des ressources humaines et matérielles de son secteur, d'après les méthodes et procédures établies, la liaison et communications avec autres personnes dans les divers services de la Société.

LE CANDIDAT

- Une connaissance approfondie des systèmes de classement des dossiers.
- Une connaissance de la planification et de l'application de standards.
- Une expérience des services de bureaux et agent superviseur.
- Une expérience à superviser des commis.
- Une aptitude à communiquer et à travailler efficacement avec des personnes de différentes divisions.
- Une formation de scolarité du niveau secondaire avec au moins quatre (4) années d'expérience en Gestion des Dossiers.
- Devrait être bilingue.

LE SALAIRE

Le poste intéressera les personnes gagnant présentement un salaire de \$9,000.00 environ.

Faire parvenir un curriculum vitae ou un résumé par écrit seulement à l'Administrateur du Personnel en mentionnant la référence "Coordonnateur de la Gestion des Dossiers"

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS TRANSMARINES
625, rue Belmont, Montréal 101, Province de Québec

CHEF, SECTION TECHNIQUE

Le Service des Opérations recherche les services d'un Chef, Section technique.

RESPONSABILITÉS

Le candidat relèvera du Gérant, Contrôle des Opérations, et aura la responsabilité de développer les programmes et procédures nécessaires à l'entretien approprié du matériel d'exploitation des télécommunications y compris:

- L'évaluation périodique du rendement du matériel et des procédures d'entretien et la prise de mesures correctives lorsque nécessaire.
- L'assignation du matériel d'exploitation afin de satisfaire aux besoins en service.
- L'approvisionnement du matériel de réserve et l'assistance au Service des Opérations.

LE CANDIDAT

Un diplôme d'ingénierie d'un Institut technique reconnu ou d'une Université et, de préférence, admissible à la Corporation des Ingénieurs du Québec. Devrait être bilingue.

EXPÉRIENCE

Une large expérience de l'équipement et des techniques des télécommunications avec une connaissance approfondie des domaines suivants:

- la transmission
- les communications par satellite
- les techniques de commutation par ordinateur

SALAIRE

Le poste intéressera les personnes gagnant présentement \$15,000 par année.

Faire parvenir votre curriculum vitae, par écrit seulement, à l'Administrateur du Personnel en mentionnant la référence "Chef, Section technique".

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS TRANSMARINES,
625, rue Belmont, Montréal 101, Québec.

GÉRANT DE LA CONSTRUCTION ÉDIFICES COMMERCIAUX

Rémunération dans les \$18,000

Notre client, une importante chaîne canadienne dans l'hôtellerie, recherche les services d'une personne d'expérience pour agir en tant que représentant des propriétaires aux travaux de rénovation d'un grand hôtel bien connu. Cette rénovation comprendra la construction de bâtiments connexes et l'introduction de nombreuses modifications à l'édifice existant. Il assumera donc la responsabilité de la coordination des travaux des architectes, des ingénieurs-conseils, des décorateurs d'intérieurs, tout en assurant la liaison avec la direction de l'hôtel en ce qui concerne le contrôle effectif des coûts des travaux.

Il est donc nécessaire que les candidats aient acquis l'expérience de la gestion de projets dans l'hôtellerie ou dans tous autres édifices commerciaux ou institutionnels et soient suffisamment au courant de la supervision dans les travaux de la construction. Comme il leur faut être bien au courant des travaux de finissage des éléments intérieurs. La facilité de s'exprimer tant en français qu'en anglais est grandement souhaitée. Veuillez répondre, à titre confidentiel, à R. Internoscia, en vous référant au dossier P-1518.



LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL

555 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

Requiert les services d'un PRINCIPAL ADJOINT

Service des études
Ecole Polyvalente A.-N.-Morin, Mont-Rolland
(1200 élèves)

EXIGENCES: Autorisation d'enseigner
Formation d'au moins seize (16) années de scolarité
Expérience d'au moins cinq (5) ans de type professionnel (enseignant ou non-enseignant)

Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 6 septembre 1973 à:

COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES
Service du Personnel
13 rue St-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts

SYSTÈMES ET INFORMATIQUE

Notre entreprise, travaillant dans le domaine du transport, et localisée à Montréal, est à la recherche d'un directeur pour son centre de systèmes et d'informatique.

Le candidat choisi aura la responsabilité de tenir à jour les systèmes existants, d'instaurer et de mettre au point d'autres systèmes et procédures qui serviront à améliorer l'administration et l'exploitation financières et générales de l'entreprise, et aussi de la mise au point et de la gestion de l'informatique.

Les candidats doivent être bilingues et posséder un minimum de cinq années d'expérience au niveau de la gestion, dans le domaine des systèmes et de l'informatique. Les candidats devront aussi démontrer leurs aptitudes à diriger des équipes d'analyse et de programmation et mener à bonne fin des projets. Le poste devrait intéresser les candidats dont le salaire actuel se situe autour de \$17,000.

Veuillez soumettre confidentiellement votre curriculum vitae à:

CASE 13903, LA PRESSE
Montréal, Qué.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de \$1.10 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de cases postales et de retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à
874-7320
ou écrivez à
LA PRESSE,
7, rue Saint-Jacques
Montréal

CARRIÈRES et PROFESSIONS



Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

SPECIALISTES EN PROGRAMMERIE

Traitement
\$11,633
à
\$13,217
(Sous
révision)

Ministère
des
Transports

On recherche immédiatement des spécialistes en programmation pour participer à un travail de conception, de mise au point, d'essai et d'évaluation de systèmes de contrôle de la circulation aérienne en temps réel. Les travaux comportent l'affichage graphique et numérique sur écran vidéo, la représentation simulée de l'espace aérien, la mise au point de systèmes de jonction homme-machine et l'application de nouvelles techniques de traitement, en plus de l'entretien et de l'amélioration de plusieurs systèmes opérationnels existants.

Les candidats doivent posséder des connaissances en génie, en sciences ou en mathématiques, sanctionnées au moins par un baccalauréat, ainsi qu'une expérience pertinente dans la conception, la mise en œuvre et l'essai de programmes sur de petits ordinateurs, de préférence en temps réel. La connaissance de l'anglais est essentielle.

En outre, des connaissances dans certains des domaines suivants constitueront un avantage certain:

- Mise en œuvre de petits ordinateurs en temps réel;
- Techniques de programmation pour représentations graphiques sur écran vidéo;
- Essai et évaluation de programmes;
- Communication de données chiffrées;
- Traitement de données de poursuite radar;
- Mise au point de programmes de contrôle interne;
- Systèmes d'interception et traitement des données.

Les candidatures doivent être envoyées avant le 19 septembre 1973, à l'adresse suivante: Cadres administratifs Sous-section "B" Commission de la Fonction publique Place de Ville, Tour "A", Ottawa (Ontario)

Référence à rappeler: 3-A-S-013-18

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

RUBRIQUE
940

AUTOS à VENDRE

Voir à la suite
des pages sportives
LE CENTRE D'ACHATS
DE L'AUTO

Tous les mardis, la rubrique des petites annonces AUTOS À VENDRE fait partie du Centre d'achats de l'auto, dans le cahier sports. C'est un véritable salon de l'auto neuve et usagée.



C.E.G.E.P. DE ST-LAURENT
OFFRE D'EMPLOI

POSTE OUVERT:

SURINTENDANT DES SERVICES DE L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur des services de l'équipement, le surintendant des services de l'entretien général est responsable de l'entretien ménager, physique et préventif ainsi que de la sécurité des immeubles. Il dirige, organise, distribue, vérifie et agence les tâches que doivent exécuter les employés d'entretien et les ouvriers spécialisés dont il a la responsabilité. Il évalue le personnel sous sa responsabilité. Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services de l'équipement.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier pertinent à l'exercice de ses fonctions.

Huit (8) années d'expérience pertinente dont trois (3) comme contremaître.

RÉMUNÉRATION:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible.

INSCRIPTION ET MODALITÉS:

Présenter un curriculum vitae complet sous pli scellé portant la mention: SURINTENDANT DES SERVICES DE L'ENTRETIEN GÉNÉRAL.

DATE LIMITE:

Le Collège recevra les candidatures jusqu'à 12h00 le vendredi 14 septembre 1973. Elles devront être adressées comme suit:

C.E.G.E.P. de St-Laurent,
a/s du secrétaire général,
625, boul. Ste-Croix,
St-Laurent, Montréal (379)



C.E.G.E.P. DE SAINT-LAURENT
OFFRE D'EMPLOI

POSTE OUVERT:

DIRECTEUR DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services aux étudiants a la responsabilité d'organiser et de coordonner les divers services offerts aux étudiants. Il est notamment responsable des services suivants: culte et pastorale, santé et clinique, placement et assistance financière aux étudiants, loisirs et sports, psychologie et service social, services socio-culturels, résidences.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire exigeant un minimum de 17 ans de scolarité, de préférence dans l'une ou l'autre des sphères d'activités des services aux étudiants. Huit années d'expérience pertinentes.

RÉMUNÉRATION:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible.

INSCRIPTION ET MODALITÉS:

Présenter un curriculum vitae complet sous pli scellé portant la mention: poste de directeur des services aux étudiants.

DATE LIMITE:

Le Collège recevra les candidatures jusqu'à 12h00 le vendredi 14 septembre 1973. Elles devront être adressées comme suit:

C.E.G.E.P. de St-Laurent,
a/s du secrétaire général,
625, boul. Ste-Croix,
St-Laurent, Montréal (379)

CONCEPTEUR GRAPHISTE

LE CANDIDAT:

minimum de cinq ans d'expérience pratique en arts graphiques. Connaissance parfaite de la technique des maquettes, du marquage typographique et du dessin fini. Bilingue de préférence.

LE POSTE:

travaux graphiques à partir de la conception jusqu'au dessin fini dans divers domaines et particulièrement dans celui des publications industrielles et commerciales.

ENDROIT: Montréal

Salaire selon la compétence.

Envoyer curriculum vitae à:

Aluminium du Canada, Ltée.,
Service du Personnel
C.P. 6090
Montréal 101, Québec



CONTRÔLEUR

Une compagnie progressant rapidement dans la manufacture légère cherche un contrôleur.

Endroit: Rive Sud près de Montréal.

L'homme recherché doit:

- être bilingue et avoir une bonne expérience (5-10 ans) de la comptabilité générale et de la supervision;
- connaître les rudiments du crédit;
- pouvoir préparer les budgets, coûts et rapports financiers.

Cette offre est pour l'homme intéressé à participer aux décisions de la compagnie au niveau de la direction.

Le candidat choisi recevra en retour un salaire très avantageux, une voiture fournie par la compagnie et il aura la chance de participer aux profits quand il aura prouvé sa valeur.

Veuillez faire parvenir, à titre confidentiel, votre curriculum vitae à

GORDON BRYSON & COMPAGNIE LTÉE
Conseils en personnel de gestion

1110 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 110
843-1256

CARRIÈRE DANS LA CONSULTATION INTERNATIONALE

Firme de recherches économiques de Montréal opérant à l'échelle internationale recherche les candidats suivants pour participer à des études de développement économique, de programmation et de transport.

- CHEF DE MISSION** ou **DIRECTEUR DE PROJETS** possédant diplôme universitaire avec expérience adéquate dans la direction d'équipe pluridisciplinaire
- M. B. A. ou ÉCONOMISTE** possédant une maîtrise dans l'administration des affaires ou en économie avec quelques années d'expérience
- ÉCONOMISTE AGRICOLE** possédant un diplôme en agronomie avec maîtrise en administration
- RECHERCHE OPÉRATIONNELLE** ou en **ÉCONOMETRIE** avec maîtrise ainsi que quelques années d'expérience

Lieu de travail: Montréal

Les candidats doivent être bilingues et être prêts à travailler à l'occasion à l'extérieur du pays pour des périodes de 2 à 4 mois.

Salaire selon la compétence et l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
SORES INC.
1550 ouest, boul. de Maisonneuve
Montréal, 107

AGENT D'INFORMATION

LE POSTE:

- Prendre part aux activités d'information et de relations avec la presse, notamment la préparation de communiqués ainsi que d'articles destinés à la presse.
- Effectuer la recherche et compléter la rédaction de discours.
- Assumer la responsabilité de la rédaction de divers bulletins.
- Participer au recrutement et à l'établissement de programmes d'information à l'intention des membres corporatifs.

LE CANDIDAT:

Il devra posséder une très bonne connaissance des techniques d'information et de communication et une compétence marquée en matière de communication écrite et de préparation de discours pour des administrateurs. Il devra avoir plusieurs années d'expérience dans la rédaction, connaître le milieu des mass média, posséder un diplôme universitaire ou avoir suivi un cours reconnu de relations publiques. Le bilinguisme est essentiel.

LA RÉMUNÉRATION:

Le salaire offert est de \$15,000 par année. Un "curriculum vitae" complet ainsi que des exemples des travaux déjà accomplis doivent être soumis avant le 21 septembre 1973 au:

Directeur Général
CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC
1080, Beaver Hall, Chambre 1105
Montréal 128

LOCATION DE MATÉRIEL REPRÉSENTANT EN MARKETING

En raison de l'expansion qu'elle connaît présentement, la société CanPac Leasing Limited offre une occasion de commercialisation dans le domaine de la location de matériel. Le responsable de ce poste à Montréal s'occupera de la commercialisation d'un éventail de services de location.

Le candidat choisi sera bilingue et possèdera une connaissance approfondie de la location de matériel. De plus, il aura à démontrer sa compétence dans ce domaine.

Le poste offert constitue une excellente occasion d'œuvrer au sein d'une filiale jeune et dynamique appartenant à Canadian Pacific Investments Limited. Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et un traitement selon la compétence.

Prière de soumettre votre candidature à l'adresse suivante:

Le directeur régional
CanPac Leasing Ltd.
Suite 939
Place du Canada
Montréal, Québec

GÉRANT GÉNÉRAL

Pour compagnie de bois et matériaux de construction, établie à Sudbury, Ontario.

POSTE Administration générale et supervision de toutes les opérations, comprenant le magasin "comptant sans livraison", la division des ventes en gros et aux entrepreneurs, le contrôle des finances, banque, comptabilité, crédit, les relations de travail, les relations publiques, l'inventaire et les achats.

QUALIFICATIONS

Le candidat devra posséder initiative et ambition. Age: 25 à 45 ans. Instruction: Formation universitaire de préférence. Expérience: Il devra avoir plusieurs années d'expérience dans le domaine des matériaux de construction. Il devra être bilingue.

RÉMUNÉRATION

Excellent salaire et participation aux bénéfices. Entière discrétion assurée à toutes les réponses. Prière d'écrire à

CASE 13892 LA PRESSE

KENNEDY SHIPBUILDING OPERATIONS
rue St-Joseph — Lauzon, P.Q.
recherche

EMPLOYÉS POUR TOUS GENRES DE MÉTIERS

Ecrire à: C.P. 10052,
Ste-Foy, Québec 10,
G1V 4C6.

AVOCATS

Une société d'avocats requiert les services d'avocats bilingues ayant un minimum d'expérience en pratique civile.

Les candidats sont invités à soumettre leur "curriculum vitae" d'ici au plus tard le 14 septembre 1973 à:

CASE 13902 LA PRESSE

ERGOTHÉRAPEUTES
ORTHOPHONISTES
INFIRMIÈRE AUTORISÉE
BUANDIER

S'adresser à:

L'HÔPITAL JEAN-MICHEL
600 Préfontaine, Longueuil
674-0162

Du lundi au vendredi de 10 a.m. à 4 p.m.



LA COMMISSION SCOLAIRE
JÉRÔME-LE ROYER

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: CONTRÔLEUR DES ABSENCES

NATURE DU TRAVAIL:

Sensibiliser et informer le personnel pédagogique de l'importance de la fréquentation scolaire et de la prévention et du dépistage de l'absentéisme des élèves dans les écoles.

QUALIFICATIONS:

Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation en sciences sociales.

TRAITEMENT:

\$6,460 à \$8,809 selon l'expérience.

Faire parvenir "curriculum vitae" avant le 11 septembre 1973 à:

M. JEAN-CLAUDE LECLAIR
DIRECTEUR DES SERVICES DU PERSONNEL
14206 est, rue NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES, QUÉBEC



PRÉPOSÉ AUX COMMANDES

LE DÉFI:

Le candidat sera responsable de l'enregistrement et du contrôle de l'acheminement et de la facturation des commandes. Il devra également compléter différents rapports et registres, ainsi qu'administrer les différentes demandes des clients.

LE CANDIDAT:

Il possède une 12e année et plus de 4 ans d'expérience dans la distribution de fournitures électriques, préférentiellement d'éclairage. Il est parfaitement bilingue. Excellent salaire et généreux avantages sociaux.

Téléphoner à
M. JACQUES BESNER
342-9180

GÉRANT DU MATÉRIEL ET ACHATS

demandé par industrie aéronautique progressive de la Rive Sud. Les candidats devront être bilingues, posséder diplôme d'études collégiales avec cours de perfectionnement en achats, contrôle d'inventaire, administration, et un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste similaire.

Cette position offre un bon salaire de début, des conditions de travail excellentes et des bénéfices marginaux usuels.

Faire parvenir demande d'emploi à:

CASE 13,900 LA PRESSE

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

MARDI 4 SEPTEMBRE 1973

	Achats	Vente
Acrofund	1.29	1.42
A. G. F. Japan	13.28	14.59
A. G. F. Special	2.90	3.10
All Canadian Com	6.96	7.56
All Canadian Div	7.37	8.1
All Canadian Ven	3.69	4.01
All Canadian 4000	4.95	5.38
All Canadian Energy	4.14	4.50
American Growth	5.50	6.04
Andreas Equity	5.37	5.87
Associate Investors	5.88	5.94
Beaumont	4.86	5.28
Canada Growth	5.91	6.49
Canagex	11.12	12.02
Canagex Inter. Nat.	5.08	5.57
Canagex d'obligations	5.42	5.42
Cdn Gas Energy	15.28	16.79
Cdn Investment	5.08	5.57
Cdn Scudder	5.27	5.79
Cdn Security Growth	9.01	9.85
Cdn South African Gold	4.90	5.38
Cdn Trust	11.58	11.84
Chase Fund	8.70	9.51
Collective Mutual	5.82	6.39
Commonwealth Int'l	14.70	16.15
Commonwealth Int'l Lev	3.83	4.21
Commonwealth Venture	7.27	7.99
Competitive Capital	4.72	5.17
Corporate Investors	6.22	6.84
Corporate Investors Stock	5.15	5.66
Dominion Compound	6.56	7.13
Dreyfus Inc.	10.58	11.59
Dreyfus Int'l	10.92	11.97
Eaton Viking	4.12	4.65
Educator's Equity	7.92	8.33
Entarea Investment	6.40	7.03
Executive Fund Cda	6.35	6.96
Executive Int'l Inv	1.75	—
Fidelity Trend	24.20	26.45
Fonds Collectif A	7.47	8.16
Fonds Collectif B	5.30	5.46
Fonds Collectif C	7.49	8.19
Fonds Desjardins A	4.59	5.08
Fonds Desjardins B	4.36	—
Fonds P.E.P.	3.42	3.71
GIS Compound	9.98	1.97
GIS Income	3.43	3.77
Growth Equity	7.71	8.47
Guardian Enterprise	9.4	1.04
Guardian Growth	9.8	10.8
Harvard Growth	6.95	6.95
Industrial Equity	3.76	4.13
Industrial Growth	10.61	11.56
Investors Int'l Mutual	12.12	13.25
Investors Japanese	8.63	9.44
Investors Mutual	5.86	6.41
Investors Retirement	5.53	6.05
International Growth	5.85	6.43
Keystone Cda	7.36	8.06
Keystone Cust K-2	6.64	6.62
Keystone Cust S-1	22.17	24.30
Keystone Cust S-4	4.36	4.78
Keystone Polaris	3.72	4.06
Lexington Research	13.68	14.75
Maritime Equity	4.00	4.37
Marlborough	3.04	3.34
Mutual Accumulating	5.01	5.48
Mutual Bond	5.97	6.56
Mutual Growth	10.22	11.23
Mutual Income	3.46	4.02
Natrusco	5.14	—
Natural Resources	16.40	17.00
N. W. Equity	4.98	5.47
N. W. Canadian	5.90	6.55
N. W. Growth	5.70	6.26
One William Street	5.10	5.60
Oppenheimer	16.46	16.46
Pacific Dividend	7.3	7.98
Pacific U.S.	5.54	—
Pension Mutual	3.98	—
Phillips, Hager, North	8.43	8.43
Planned Resources	13.23	13.49
Prevest Mutual	4.60	5.05
Principal Growth	8.87	9.69
Provident Mutual	4.45	4.88
Provident Stock	7.46	8.38
Prudential Growth	6.14	6.72
Putnam Growth	6.75	7.38
Putnam Growth	11.19	12.23
Regent Growth	2.42	—
Regent Venture	9.35	10.27
Regent Venture	4.35	4.78
Royfund	6.70	6.77
Sav Inv Prof et Rev	6.96	7.65
Sav Inv Prof et Rev	10.43	11.46
Scudder North America	5.34	5.34
Speculators	6.03	6.58
Taurus Fund	3.58	3.93
Tech	6.34	6.95
Templeton Growth	8.44	9.25
Timed Investment	8.05	—
Trust Gen. ("A")	10.77	—
Trust Gen. ("B")	9.11	—
Trust Gen. ("H")	10.05	—
United Accumulative	5.20	5.71
United Accumulative Ret	5.33	5.86
United American	1.73	1.90
United Horizon	2.31	2.54
United Venture	3.33	3.66
United Venture Ret	4.84	5.32
Universal Savings Equity	7.95	8.74
Western Growth	6.28	6.90
Xanadu Fund	3.83	3.83

X — Fonds américains.

les grains

MARDI 4 SEPTEMBRE 1973

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	9.23	9.37	8.80	8.91
Nov.	9.37	9.40	8.68	8.76
Dec.	9.38	9.38	8.64	8.70
Mai	9.37	9.37	8.57	8.69

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	5.43	5.45	5.30	5.30
Nov.	—	—	—	5.37
Dec.	—	—	—	4.92
Mai	—	—	—	5.14

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	1.48 1/4	1.48 1/4	1.44 1/4	1.44 1/4
Nov.	1.40	1.40	1.37	1.37
Dec.	—	—	—	1.37
Mai	—	—	—	1.37

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	2.39	2.39	2.29	2.29
Nov.	2.34 1/4	2.34 1/4	2.24 1/4	2.24 1/4
Dec.	—	—	—	2.22
Mai	—	—	—	2.22

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	2.75 1/2	2.75 1/2	2.55 1/2	2.60
Nov.	2.71 1/2	2.71 1/2	2.51 1/2	2.51 1/2
Dec.	2.80	2.80	2.60	2.62 1/4
Mai	—	—	—	2.64

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	5.05	5.05	4.77 1/2	4.81
Nov.	4.93	4.95	4.77 1/2	4.77 1/2
Dec.	4.84	4.87	4.69 1/2	4.70 1/2
Mai	4.61	4.66	4.45	4.50
Jul.	3.70	3.77	3.66	3.69

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	2.47	2.51 1/2	2.39 1/4	2.39 1/4
Nov.	2.47 1/2	2.50 1/2	2.40 1/2	2.40 1/2
Dec.	2.52	2.54	2.42 1/2	2.43 1/2
Mai	2.55	2.56	2.46 1/2	2.46 1/2
Jul.	2.54 1/2	2.56	2.46	2.46
Dec.	2.05	2.05	2.05	2.05

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	1.10	1.10 1/4	1.06	1.06
Nov.	1.18	1.18	1.12 1/4	1.12 1/4
Dec.	1.22 1/2	1.22 1/2	1.17 1/2	1.17 1/2
Mai	1.22	1.22	1.18 1/2	1.18 1/2
Jul.	1.16	1.16	1.12 1/2	1.12 1/2

	Ouver.	Haut	Bas	Clof.
Oct.	7.00	7.00	6.91	6.91
Nov.	7.92	7.95	6.81	6.81
Dec.	6.93	6.93	6.80 1/2	6.80 1/2
Mai	6.94	6.95	6.82 1/2	6.82 1/2
Jul.	7.00	7.02	6.88 1/2	6.88 1/2
Dec.	7.04	7.04	6.91	6.91

les bestiaux

(Rapport hebdomadaire)

(PC) — La quantité des arrivages était normale, les prix, réguliers, et la demande, bonne, mardi au marché de Montréal.

Arrivages: 496 bêtes à cornes, 479 veaux, 21 agneaux et moutons, et deux porcs.

Les bovins A1 et A2 se vendaient de \$50 à \$54; les A3 et A4 n'indiquent aucun prix; et les D4, de \$25 à \$27.75.

Les vaches D1 et D2 n'indiquent aucun prix; les D3, ont rapporté de \$38 à \$42.25; et les D4, de \$25 à \$27.75.

Les taureaux communs valaient de \$35.50 à \$41.75; les A1 et A2, \$48.

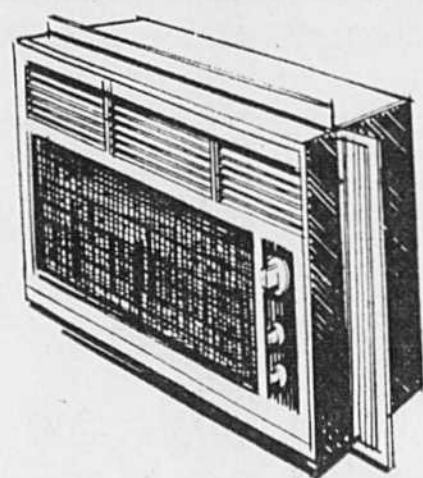
Les taureaux se vendaient de \$37.75 à \$46.50, avec quelques ventes allant jusqu'à \$49.50.

Les veaux de bonne qualité ont rapporté de \$47 à \$74; les moyens, de \$45.50 à \$48.00; les communs, de \$45 à \$55; et les veaux d'élevage, de \$50 à \$127.

Les agneaux de bonne qualité valaient de \$41.25.

ROLAND GAGNÉ

VENTE D'ÉCHANTILLONS DE PLANCHER



AIR CLIMATISÉ

	Prix sugg.	SPECIAL
GENERAL ELECTRIC 4,000 BTU.	159.00	129.00
GENERAL ELECTRIC RE-806 6,000 BTU.	239.00	199.00
GENERAL ELECTRIC RE-208 8,000 BTU.	299.00	229.00
ADMIRAL AD-800 8,000 BTU.	249.00	199.00
ELECTROHOME AC-501 5,000 BTU.	169.00	149.00
ELECTROHOME AC-601 6,000 BTU.	199.00	159.00
ELECTROHOME AC-801 8,000 BTU.	229.00	199.00

VALEUR MAXIMUM D'ÉCHANGE
sur vos meubles actuels
SERVICE GRATUIT D'ÉVALUATION
À DOMICILE, SIGNEZ:
273-8381



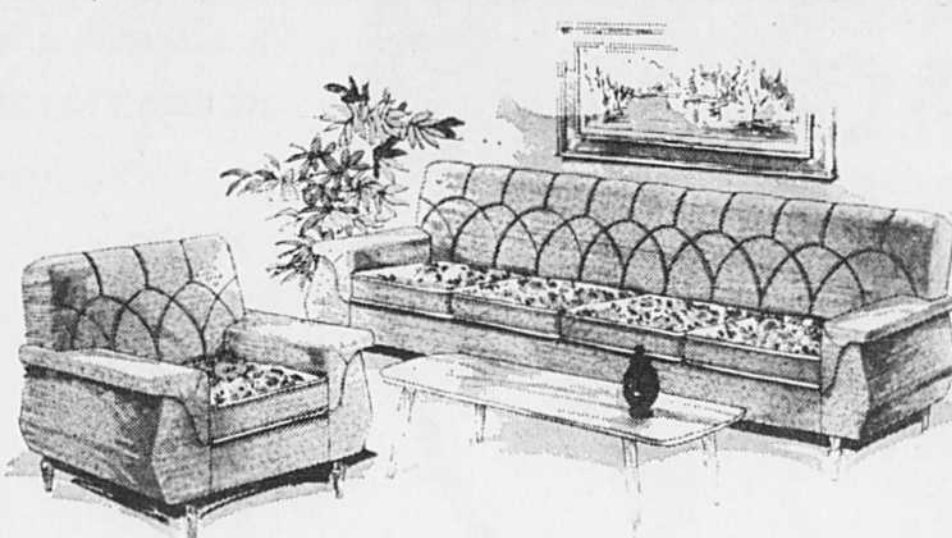
CUISINIÈRES

GENERAL ELECTRIC (bel) J-32 Sp blanc	219.00	219.00
ADMIRAL 2431 24 po. Elements amovibles	159.00	129.00
ADMIRAL 3031 Elements amovibles	219.00	189.00
BÉLANGER BC4563 Avenado	299.00	229.00
BÉLANGER BB4768 Avenado	499.00	429.00
GENERAL ELECTRIC J-32SF Blanc	259.00	219.00
GENERAL ELECTRIC J-33 SH Blanc auto-nettoy.	399.00	299.00
GENERAL ELECTRIC J-33 SH Avenado auto-nettoy.	414.00	309.00
McCLARY YSA-3033 30 po. Blanc	259.00	219.00
ROY 39483 Blanc	259.00	209.00



RÉFRIGÉRATEURS

ADMIRAL Automatique RT-1373 13 p.c.	299.00	249.00
BÉLANGER BM-1162	219.00	179.00
BÉLANGER BF-1667 Blanc	475.00	389.00
DANBY 90X 2 1/2 pi. cu. noyer	125.00	105.00
ROY 13423 Sans givre, Or	369.00	299.00
ROY 13551 Sans givre, Or	349.00	279.00
INGLIS 72260 17 pi. cu. Mod. 1972	Prix spécial	
McCLARY 13 pi. cu. Gold	329.00	299.00
GENERAL ELECTRIC (bel) L17JE Gold (1972)		399.00



MOBILIER DE STYLE MODERNE

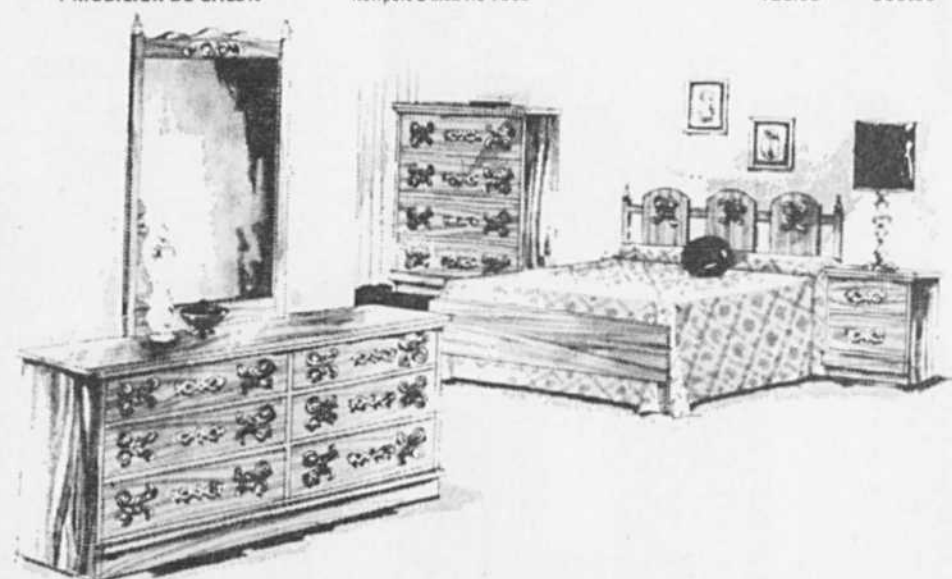
Un mobilier comprenant un canapé à quatre coussins réversibles et un fauteuil assorti. Construction solide assurant un grand confort et tissu de belle qualité.

BAS PRIX DE ROLAND GAGNÉ

\$179

MOBILIERS DE SALON

1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Kroehler A-187-11-59	750.00	595.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Dia. Bros. No 2077	725.00	495.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Cimon		
1 LOVE SEAT	H. of Bream. 9200-2	375.00	269.00
2 FAUTEUILS	H. of Bream. 9200-1	169.00	129.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Newport (Prov. Fr.)	950.00	595.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Cimon 11695-13-2	795.00	529.00
1 LOVE SEAT	Diam. Bros. No 506	695.00	469.00
1 FAUTEUIL	Prov. François - Rouge	225.00	159.00
1 FAUTEUIL	Princeville	235.00	169.00
1 MOBILIER DE SALON	Côte à côte Ruxton 3100310	419.00	369.00
1 MOBILIER DE SALON	Ruxton 433, 434	695.00	499.00
1 MOBILIER DE SALON	Kroehler E-12-11-457	389.00	449.00
1 MOBILIER DE SALON	Vicque, 1003	389.00	379.00
1 MOBILIER DE SALON	Cimon, 2072	449.00	419.00
1 MOBILIER DE SALON	Singer, 7024	550.00	469.00
1 MOBILIER DE SALON	Cimon, 5000	449.00	395.00
1 MOBILIER DE SALON	Cimon, 5500	589.00	489.00
1 MOBILIER DE SALON	Donisa (davenport)	329.00	269.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Everlost, 7049 (dav)	329.00	239.00
1 MOBILIER DE SALON	2 mcs Labelle, Floridien (dav)	299.00	219.00
1 DIVAN-LIT	Kroehler D3173	399.00	249.00
2 FAUTEUILS INCLINANT	Vicque 2030	199.00	99.00
1 FAUTEUIL INCLINANT	Elron Vibrateur baa	129.00	89.00
1 FAUTEUIL	Elron, 167	119.00	79.00
3 FAUTEUILS INCLINANT	Berkline Vibrateur	139.00	99.00
1 FAUTEUIL	Biltmore, 992		49.00
1 SLEEP-UP	1 pcc Everlost	399.00	199.00
MOBILIER DE SALON	Cimon 2 mcs Blanc 5500-1-2	795.00	549.00
FAUTEUILS	Burnett en peluche No 61	129.00	89.00
MOBILIER DE SALON	Cimon 2 mcs en cuirette 5000-1-2	599.00	399.00
FAUTEUILS ET TABOURETS	Lenark wet look rouge	219.00	159.00
LAZY-BOY	Cimon 5003, nfb	259.00	179.00
1 MOBILIER DE SALON	Sectionnel 310-5 4 mcs	795.00	495.00
FAUTEUIL	Burnett cuirette blanche	239.00	149.00
1 MOBILIER DE SALON	Jaymar 2 mcs No 6023		479.00
1 MOBILIER DE SALON	Lenark 2 mcs No 71-9090	559.00	459.00
1 MOBILIER DE SALON	Jaymar 2 mcs No 3812	695.00	589.00
1 MOBILIER DE SALON	Newport 2 mcs No 7302	725.00	599.00



MOBILIER D'INFLUENCE ESPAGNOLE

Riche mobilier au fini noyer comprenant un bureau triple surmonté d'un miroir encadré, une commode haute à quatre tiroirs, une tête de lit de 54 po. et une table de chevet.

BAS PRIX ROLAND GAGNÉ

\$229

MOBILIERS DE CHAMBRE

		Prix reg.	SPECIAL
1 MOBILIER DE CHAMBRE	6 mcs Vict. Spec. No 1290	775.00	595.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	6 mcs Vict. Spec. No 295	895.00	649.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	7 mcs Collin No 900	1,495.00	1,095.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	7 mcs Baetz No 255	1,095.00	758.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	7 mcs Thomasville No 3212	1,495.00	995.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	6 mcs Vallière noir, blanc, rosewood No HV-102	1,095.00	795.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	7 mcs Thomasville No 9611	1,995.00	1,595.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	6 mcs Rougier, Acenda	895.00	659.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	7 mcs Tobago No 931	1,395.00	895.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Toussaint 5 mcs espagnol No 7350	595.00	429.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Toussaint 5 mcs contemporain No 7390	589.00	419.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Toussaint 5 mcs moderne No 3080	489.00	399.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Toussaint 5 mcs contemporain No 2760	499.00	409.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Bergeron 5 mcs espagnol chêne No 140	739.00	599.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Bergeron 5 mcs espagnol No 150	479.00	389.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Bergeron 5 mcs espagnol	499.00	409.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Gagnon futuriste	489.00	399.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Saguenay 5 mcs espagnol	789.00	629.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Vict. Furr. 5 mcs espagnol	849.00	699.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	Vict. Spec. 5 mcs espagnol	499.00	409.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	South Shore 4 mcs contemporain No 880	319.00	279.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	South Shore 3 mcs moderne	259.00	189.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	South Shore 3 mcs moderne	269.00	209.00
1 MOBILIER DE CHAMBRE	South Shore 3 mcs moderne	279.00	219.00



Vous pouvez gagner un Sedan Datsun 1974 et une foule d'autres magnifiques prix Hitachi.

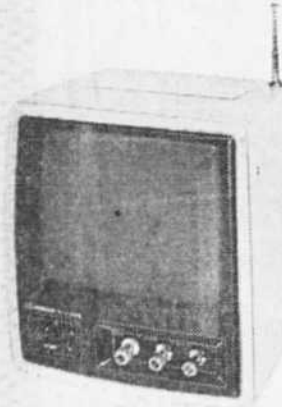
Si vous songez à l'achat d'un nouveau téléviseur, d'un appareil radio ou stéréo, c'est justement le moment de vous les procurer, pendant le grand concours Hitachi du Cercle des Vainqueurs, qui bat son plein! Il y a une multitude de prix Hitachi fabuleux.

- 6 - SEDANS DATSUN 1974
- et les magnifiques prix Hitachi suivants:
- 15 V-17 Téléviseurs portatifs Hitachi noir et blanc
- 15 KH-3000 Radios portatives Hitachi à 8 gammes de fréquence
- 15 KC-786 Radios-réveils numériques Hitachi AM-FM
- 15 TRQ-30 Magnétophones à cassette compacts Hitachi
- 60 TRQ-257 Magnétophones à cassette Hitachi
- 90 radios portatives Hitachi AM/FM, modèle KH-934, CA/CC.
- 150 L-1602 Lanternes fluorescentes Hitachi

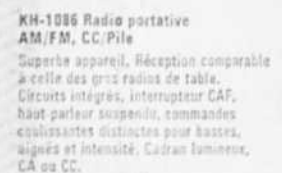
Il est si facile de participer. Vous n'avez qu'à faire l'achat de l'un des nombreux produits de divertissement familial Hitachi de qualité — qu'il s'agisse d'une simple pile de lampe de poche ou de l'un de nos téléviseurs-meubles Etat Solide 100% avec GRAND écran de 26 pouces — et voilà, vous êtes admissible au concours et pouvez gagner un prix.

De plus, Hitachi vous offre une gamme complète de téléviseurs Etat Solide 100% de construction précise, qui vous procureront des années de rendement, à toutes fins pratiques sans ennui. Quels que soient vos besoins en matière d'appareil de divertissement, songez à Hitachi pour obtenir des années de rendement, sûr, exempt d'ennuis.

Ne tardez pas. Votre achat vous rendra admissible au concours Hitachi du Cercle des Vainqueurs. Vous pourriez être l'un des heureux gagnants.



149 S. Téléviseur portatif noir et blanc, état solide, CA/CC. Un portatif léger, pratique, avec base pivotante à 360 degrés. Minuterie de coupure qui éteint l'appareil après un maximum de 10 minutes de visionnement. Moderne boîtier en plastique noir ou jaune avec poignée. Fonctionne sur CA ou pile CC (ouustabil).



KH-1086 Radio portative AM/FM, CC/Pile. Superbe appareil. Réception comparable à celle des gros radios de table. Circuits intégrés, interrupteur CAF, haut-parleur suspendu, commandes coulissantes distinctes pour basses, aigües et intensité. Cadran lumineux, CA ou CC.

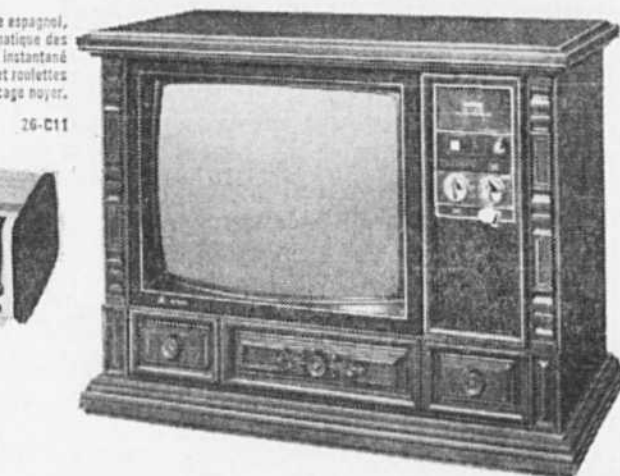


TRQ-340 Magnétophone à cassette portatif 3 faces, CA/pile.

Le gros téléviseur Hitachi 26 pouces, type meuble espagnol, état solide à 100%. Avec réglage automatique des fréquences (FAC) et de l'image (AFI), allumage instantané son-lumière, système sonnerie haute fidélité et toutes les améliorations. Meuble en véritable placage noyer.



KC-786 Radio-réveil numérique AM/FM. Magnifique radio de table avec cadran de réveil lumineux, indicateur jour-date, interrupteur d'extinction, interrupteur CAF, AM/FM, minuterie de coupure 10 minutes avec arrêt automatique, commutateur de sonnerie, réveil en musique ou par tonnerre.



SP-2900 Magnétophone à cassettes 3 pistes avec AM/FM/FM stéréo. Magnifique. Vous permet d'enregistrer vos propres cassettes stéréo 3 pistes. Haut-parleurs haute fidélité; basses 615 po, aigües 8 po. Commandes coulissantes pour basses, aigües, intensité et équilibre. Parmi les autres caractéristiques: transistor à effet de champ (FET), RF et CAF pour le FM, mécanisme d'arrêt automatique, bouton de pause, 2 décibélèmes, indicateur de cassette. Boîtier de luxe en noyer et haut-parleurs.



La qualité prime toujours chez **HITACHI**

Trois tirages: les 31 octobre, 29 novembre et 27 décembre 1973. Le concours prend fin à minuit, le 22 décembre 1973. Pour obtenir tous les règlements du concours ainsi que des bulletins de participation, voyez un vendeur Hitachi participant.

HITACHI
MAISON BEAUDET INC.
8723, 10e Ave. Ville St-Michel
729-5217

HITACHI
MARCEL BOIES
5600 Laurendeau
Montréal
767-4486

HITACHI
BRAULT & MARTINEAU
4690 Ste-Catherine est. 254-7545
5750 Jean-Talon est. 728-3546
1906 Chamilly, Longueuil, 679-1260
387 Boul. des Laurentides Laval 667-3210

HITACHI
H. DUROCHER
ELECTRONIQUE LTEE
10185, 54e Avenue,
Riv. des Prairies, 685-3240

HITACHI
H. R. TV SERVICE
5968 De Salaberry
Montréal
332-9411

HITACHI
LAYTON BROS. LTD
1704 Ste-Catherine ouest
(coin Ste-Elisabeth) 866-7713

HITACHI
TONY MARCHIORI ELECTRONIC
2056 Sauvé est.
Montréal
388-5552

HITACHI
MODULE ELECTRONIQUE
8989 Lajeunesse, Montréal
384-8186

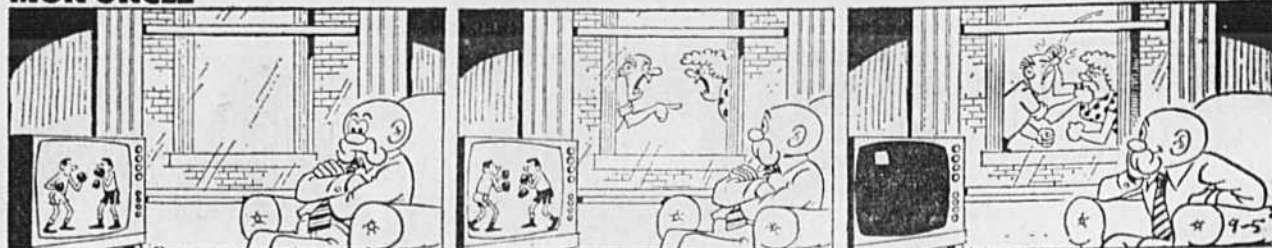
HITACHI
97 Boul. des L.
Pointe-Aux-Lacs
663-3163

HITACHI
RADIO PLAZA INC.
6365 St-Hubert, Mt, 277-3230
634 Jean-Talon ouest, 277-1169

HITACHI
ST-ANDRÉ T.V.
912 Rachel est.
523-2345

HITACHI
ELECTRONIQUE TEASDALE
1396 Marie-Anne est
524-4248

MON ONCLE



PEANUTS



LES PIERRES À FEU



MUTT ET JEFF



BOZO



FERDINAND



LES NAUFRAGÉS



TARZAN



PHILOMÈNE



LES MICROBES



Fruits/Légumes

MARDI 4 SEPTEMBRE 1973

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Bleuets: \$7.00 à \$7.50 les 11 pintes.
Pommes: Melba, \$3.25 à \$3.50 le boisseau; Lobo, \$4.00 à \$4.50 le boisseau.

LÉGUMES

Aubergines: \$3.00 le boisseau.
Béte-raves: 90 la douz. de paquets; 1.50 les 50 lb; \$1.75 les 25 lb.
Ble d'Indes: .35 à .40 la douz. de paquets.

Carottes: 90 à \$1.00 la douz. de paquets; \$1.75 à \$2.00 les 50 lb; \$3.00 à \$3.25 les 30 paquets; \$2.50, 24 cellos de 5 lb; mini-carottes, \$3.50, 20 cellos de 12 onces.
Céleri: ordinaire, \$4.00 les 24; pré-troué, \$5.00 les 24.

Ciboulette: \$1.25 la douz. de paquets.
Chicorée-escarole: \$2.50 la douz. de paquets.

Choux: verts, \$2.00 pour 14; Savoie, \$3.00 la douz.; rouges, \$2.00 la douz.
Choux de Bruxelles: \$4.50 les 16 pintes; \$3.50 les 12 pintes.

Choux-fleurs: \$3.00 la douz. de paquets.

Choux-chinois: \$2.50 à \$2.75 la douz.
Citrouilles: \$4.00 la douz.

Concombres: \$2.00 à \$2.50 pour 6 douz.; à mariner, gros, \$4.00; moyens, \$3.00, petits, \$2.00 le boisseau.

Courgettes: \$2.50 les 20 lb; Marrow, \$2.00 à \$2.25 le boisseau.

Echalotes: \$3.00 à \$3.25 les 25 paquets.

Epinards: \$2.50 à \$2.75 pour 12 cellos de 10 onces; \$2.50 le minot.

Fèves: vertes et jaunes, \$2.75 à \$3.00 les 20 lb.

Laitues: frisée, \$2.50 à \$3.00 les 24; Iceberg, \$2.50 à \$3.00 les 18; Boston, \$3.00 les 14; Romaine, \$2.50 les 16.

Oignons: jaunes moyens, \$2.00 à \$2.50 les 50 lb; \$3.50 à \$4.00 pour 24 cellos de 2 lb; .50 pour 10 lb; jaunes gros, \$3.75 à \$4.00 les 50 lb; .40 les 10 lb; rouges moyens, \$3.00 les 50 lb.

Piments: verts, \$3.25 à \$4.00 le boisseau; rouges, \$3.50 à \$4.50 le boisseau; rouges et verts forts, \$4.00 le boisseau.

Poireaux: .75 à \$1.00 les 12 paquets.
Pommes de terre nouvelles: \$1.75 à \$2.00 les 50 lb.

Radis: \$2.00 à \$2.25 les 3 douz. de paquets; \$2.00 pour 30 cellos de 6 onces.

Salabaga: \$1.75 à \$2.00 les 50 lb.

Tomates: de champs roses, \$1.25 à \$1.50 les 20 lb; rouges, \$1.25 à \$1.50 les 20 lb; vertes, \$2.00 les 20 lb; jaunes, \$2.00 les 20 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

denrées agricoles

(PC) — Cours des denrées transmis à MONTREAL par le ministère fédéral de l'Agriculture.

BEURRE: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne des produits laitiers, 71.

FROMAGE: blanc, 48; jaune, 48.3.

POUDRE DE LAIT: écrémé; procédé par la vaporisation, No 1, en sac, 27.1-2 à 41 la livre; procédé par roulement, No 1, en sac, 38 à 38.1-2 pour nourrissage, en sac, 33 à 36.1-2.

POUDRE DE LAIT: de beurre pour nourrissage, 30 à 34 la livre; poudre de lait, 6.1-2 à 7; lait évaporé, 10.70.

PRIX DES OEUFS: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros 87.5; A-gros 84.5; A-moyens 77.2; A-petits 59.2.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros 85; A-gros 82; A-moyens 75; A-petits 58; A-peewee 35.

POMMES DE TERRE: prix de gros, patates nouvelles du Québec, \$1.75 à \$2.00 le 50 lb. Un nouvel arrivage.

Pommes de terre nouvelles: \$1.75 à \$2.00 le 50 lb.

Radi: \$2.00 à \$2.25 les 3 douz. de paquets; \$2.00 pour 30 cellos de 6 onces.

Salabaga: \$1.75 à \$2.00 les 50 lb.

Tomates: de champs roses, \$1.25 à \$1.50 les 20 lb; rouges, \$1.25 à \$1.50 les 20 lb; vertes, \$2.00 les 20 lb; jaunes, \$2.00 les 20 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Truffes: \$1.50 à \$2.00 les 25 lb.

Les coordonnés
Tip Top

les obligations

PAR L'IDA ET RICHARDSON SECURITIES

GOUVERNEMENT DU CANADA

Achat	Vente
3 1/2, déc. 1	1974 97 1/2 98 1/4
3 1/2, fév. 11	1974 97 1/2 98 1/4
3 1/2, avr. 1	1975 96 96 1/2
3 1/2, oct. 1	1975 96 96 1/2
3 1/2, juin 1	1977 98 1/2 99 1/4
3 1/2, juil 1	1979 94 1/2 95 1/4
3 1/2, oct. 1	1979 89 1/2 90 1/4
3 1/2, avr. 1	1980 93 93 1/2
3 1/2, avr. 1	1980 93 1/2 94 1/4
3 1/2, sept. 1	1983 77 1/2 78 1/4
3 1/2, avr. 1	1980 92 1/2 93 1/4
3 1/2, mar. 15	1998 57 59
C.N. 4, fév. 1	1981 78 1/2 79 1/4
C.N. 5, oct. 1	1987 74 75 1/4
Perpetuel	1995 38 40
6 1/2, avr. 1	1977 96 1/2 97 1/4
6 1/2, oct. 1	1995 86 88

PROVINCIALES

A-G. Tel. 7 1/2, d 5	1991-87 89 1/4 90 1/4
A-M-F.C. 8, 1er n.	1974-89 99 1/2 100 1/4
Pr. N.B. 7 1/2, ms	1996-94 90 1/2 91 1/4
Ont. Hyd. 7, 18 sd	1995-96 85 86
Ont. Hyd. 9, 30 in	1995-96 103 104
Qué. 8 1/2, 15 sept.	1995-91 98 1/4 98 1/2
T.-N. 8 1/2, 15 sept.	1994-91 98 1/2 99

MUNICIPALES

Com. Ur. Mtl. 8 1/2, 1 mai	91 93
Métro Tor. 8 1/2, 22 fév.	93 95

SERVICES PUBLICS

Alb. Gas 9 1/2, 15 d.	1996 101 103
Bel. Tel. 9 1/2, 14 août	1970 105 1/2 106 1/4
N. & C. Pk. Int. 15	1990 102 104
TCP Line 9 1/2, 20 in	1990 103 105
Mar. Tel. & Tel.	102 104

INDUSTRIELLES

Alb. Gas 8 1/2	1992 92 1/2 93 1/4
Bd. de Mont. 7 1/2	1987 93 94
Bd. de Mont. 7 1/2-7 1/4	1992 92 1/2 93 1/4
Bd. N.E. 7 1/2	1988 94 95
BNS Mpe 8	1979 95 97
Bd. Royale 7 1/2	1987 94 95
Bd. Tor-Dom 7 1/2	1987 94 95
BM-RT 6 1/2	1978 89 1/2 90 1/4
B.C. Tel. 8 1/2	1994 93 1/2 94 1/4
B.C. Tel. 8 1/2	1993 96 1/2 97 1/4
Bel 8	1997 91 1/2 92 1/4
Bel 8 1/2	1994 92 1/2 94

Achat Vente

Can. Power 8 1/2	1993 96
Can. Cement 8 1/2	1993 97 1/2 98 1/4
Can. Utility 8 1/2	1992 94 1/2 95 1/4
CIBC 7 1/2	1992 94 1/2 94 1/4
Const. G. 6 1/2	1992 97 1/2 98 1/4
DCS 7 1/2	1992 90 92
Comico 8 1/2	1991 97 98
Estons Acc. 8 1/2	1992 99 99 1/4
Falconbridge 7	1991 89 91
Hudson's Bay Acc 8 1/2	1993 94 1/2 95 1/4
Hudson's Bay Acc 8 1/2	1991 98 1/2 99
Husky Oil 8 1/2	1991 95 96
Inland 8 1/2	1991 95 96
Int. Nickel 8 1/2	1991 99 100
IPL 8 1/2	1993 92 1/2 94 1/4
Niagara Realty 7 1/2	1988 94 95
Pan. Cann. 8 1/2	1992 97 98
Simpson's S.A. 8 1/2	1992 97 1/2 98 1/4
Steinberg 8 1/2	1992 96 97
Steinberg Realty 8 1/2	1993 99 100
Trader 9	1991 97 1/2 98 1/4
TRP 8 1/2	1993 94 1/2 95 1/4
TRP 8 1/2	1992 98 98 1/2
Union Gas 8 1/2	1992 94 95
Union Carbide 8 1/2	1992 96 97
WTC 8	1991 91 92
WTC 8 1/2	1993 94 1/2 95 1/4
Woodwards 8 1/2	1993 99 100

CONVERTIBLES

Acklands 7 1/2	1988 98 1/2 99 1/4
Allanco 7	1989 77 80
A. G. 7 1/2	1990 120 125
AXH 5	1993 92 1/2 93 1/4
COT 5 1/2	1989 80 1/2 81 1/4
Dawson 8 1/2	1985 101 102
DXT 5 1/2	1992 91 1/2 92 1/4
Dynasty 7	1992 102 103
GPD	1993 91 1

DÉCOR & MODE Valiquette

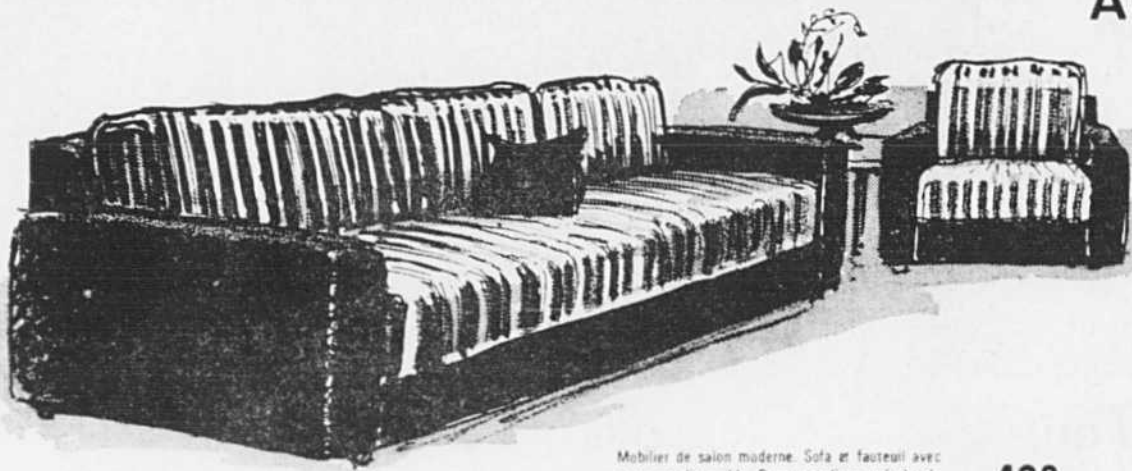
AU 4e ÉTAGE



La douceur de vivre avec un grand passé tout en demeurant moderne par le présent. Style Provincial italien, fini blanc avec bordure aqua comprenant: bureau triple 80x20x32 h. 2 miroirs verticaux, armoire 40x20x74, tête de lit décorative 80", 5 mcs 1550.

1050.

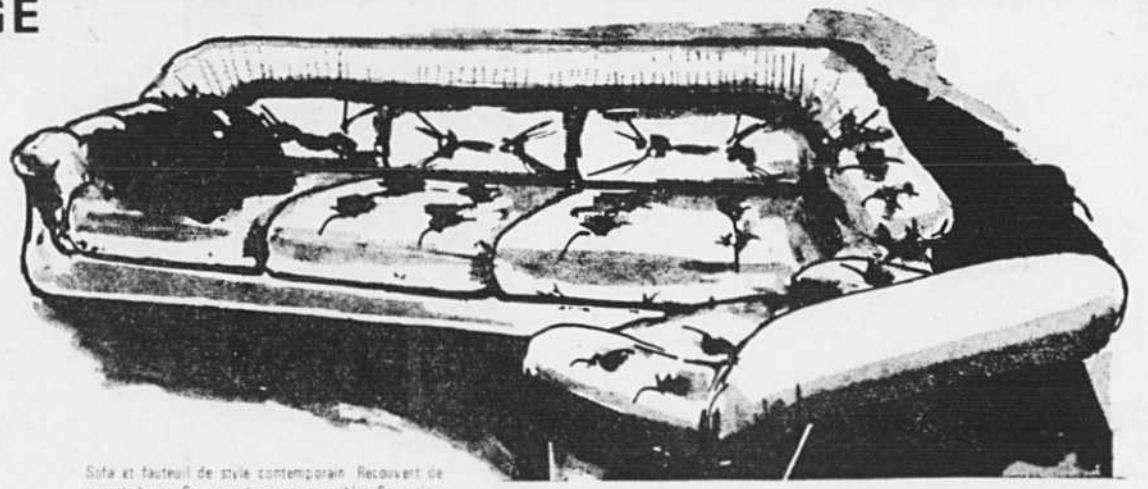
AU 2e ÉTAGE



Mobilier de salon moderne. Sofa et fauteuil avec caousses disponibles. Recouvert d'une peluche de couleur noire avec les caousses rayés noir et blanc. Sofa et fauteuil.

496.
Causeuse 269.

MARCHANDISES
EN STOCK.
LIVRAISON
SANS ATTENTE

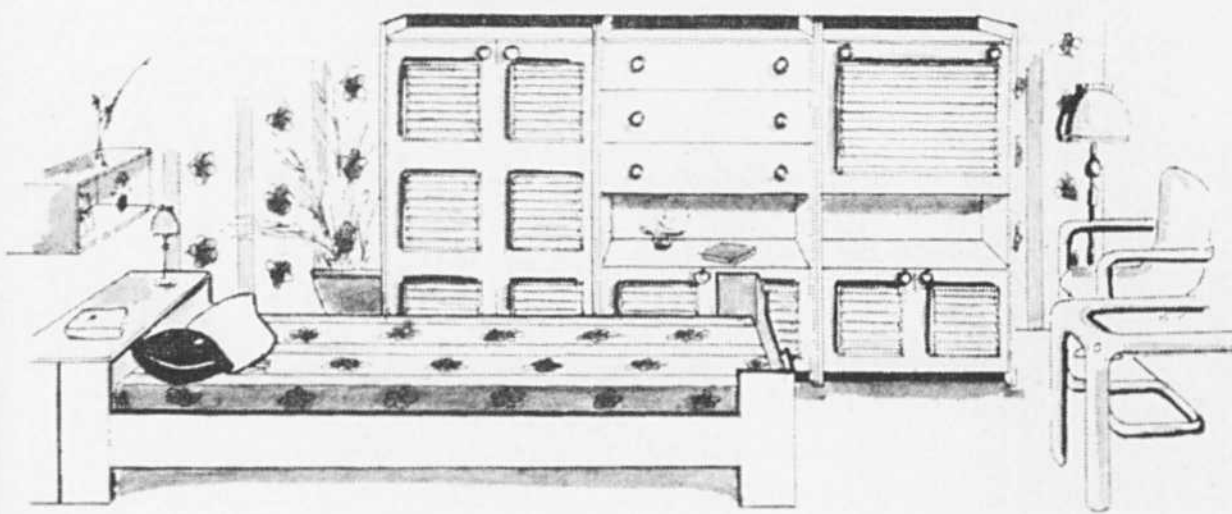


Sofa et fauteuil de style contemporain. Recouvert de cuirette brune. Coussins du siège reversibles. Sous-siège recouvert.

2 mcs 669 pour

469.

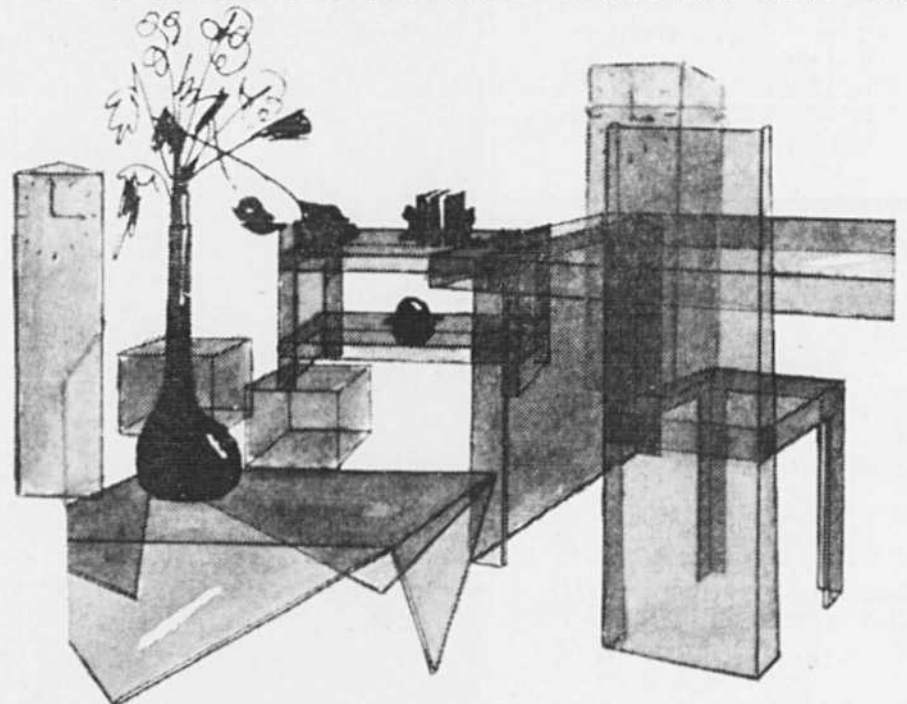
AU 3e ÉTAGE



● Mobilier de chambre fini laque blanc. Facades simili-persiennes. Tel qu'illustré. **159.**
● Armoire, 2 portes. Dim. approx. 31x17"x50". **189.**
● Chiffonnier. Dim. approx. 31x17"x50".

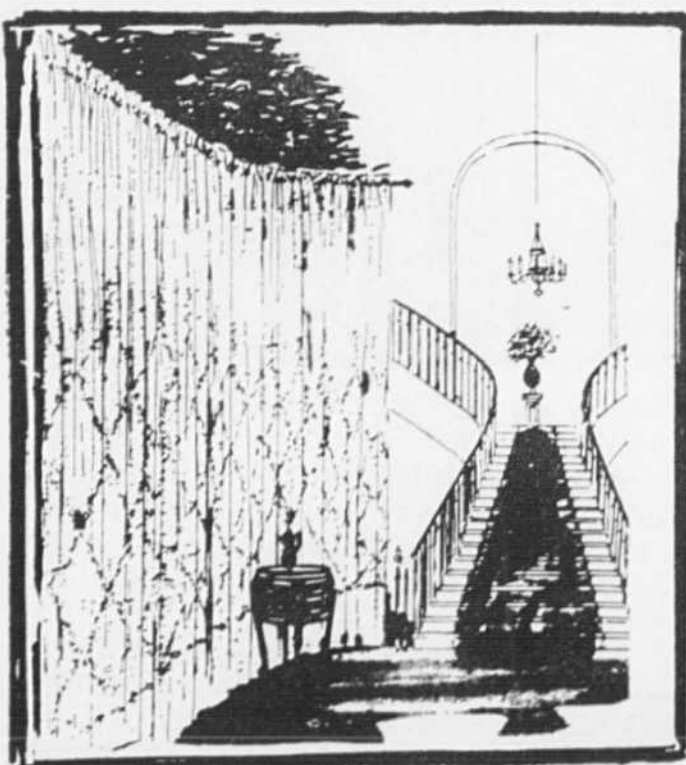
● Secrétaire. Dim. approx. 31x17"x50". **169.**
● Lit boîte. Dim. approx. 35"x75". **99.**
● Chaise, coque plastique blanche, piétement tube laque bleu. **49.**

DANS LA BOUTIQUE MODERNE AU 1er ÉTAGE



Très moderne, artistique et maintenant peu coûteux. Tout en plexi-glace fumé.

DRAPERIES 5e ÉTAGE



IMPORTATION D'ALLEMAGNE

Gros imprimés modernes
Choix de 11 motifs
Couleurs dernière mode
Composition coton et spun rayon
Lavable

10⁹⁵

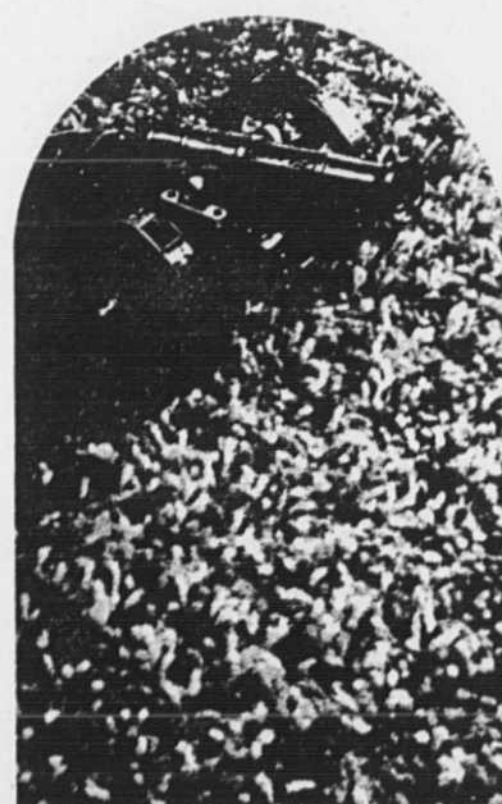
et plus la verge

CONFECTION

Confection de luxe à notre propre atelier par un personnel compétent et spécialisé.

● Service de mesure ● Installation par des experts

TAPIS 6e ÉTAGE



MOQUETTE "SHAG"

100% nylon
13 couleurs unies au choix

Moquette à poils extra longs, tissée très dense offrant une texture épaisse, riche et souple sous le pas. Elle est de plus fabriquée pour résister à l'usure et d'entretien facile. Ce tapis est tout indiqué pour la maitresse de maison qui recherche à la fois un tapis luxueux, élégant et pratique.

11⁹⁵
v.c.

● Service de mesure
● Installation par des experts

STATIONNEMENT
en face ou à
l'arrière du magasin

N.G. VALIQUETTE Ltée

510 Ste-Catherine est



842-8811

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9-30 a.m. jusqu'à 5-30 p.m.
Ouvert jeudi et vendredi soirs.